
Kodak EasyShare V570

Цифровая фотокамера с двумя объективами



Инструкция по эксплуатации

www.kodak.com

Интерактивные учебные пособия представлены на сайте www.kodak.com/go/howto

Информацию о работе с фотокамерой можно найти на сайте
www.kodak.com/go/v570support



Eastman Kodak Company
Rochester, New York 14650
© Eastman Kodak Company, 2005

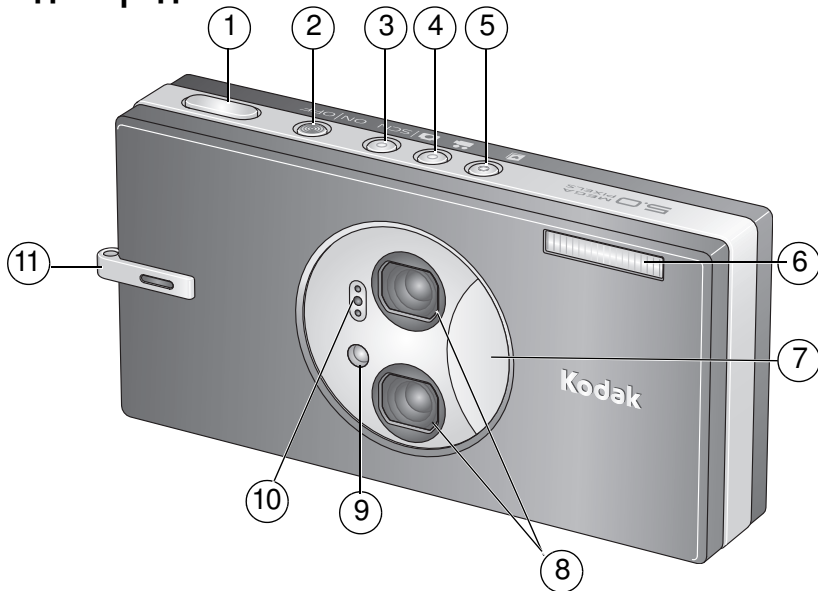
Все изображения дисплея являются смоделированными.

Kodak и EasyShare являются зарегистрированными торговыми марками компании Eastman Kodak Company.

Schneider-Kreuznach и Xenar являются торговыми марками компании Jos. Schneider Optische Werke GmbH и используются по лицензии компанией Eastman Kodak Company.

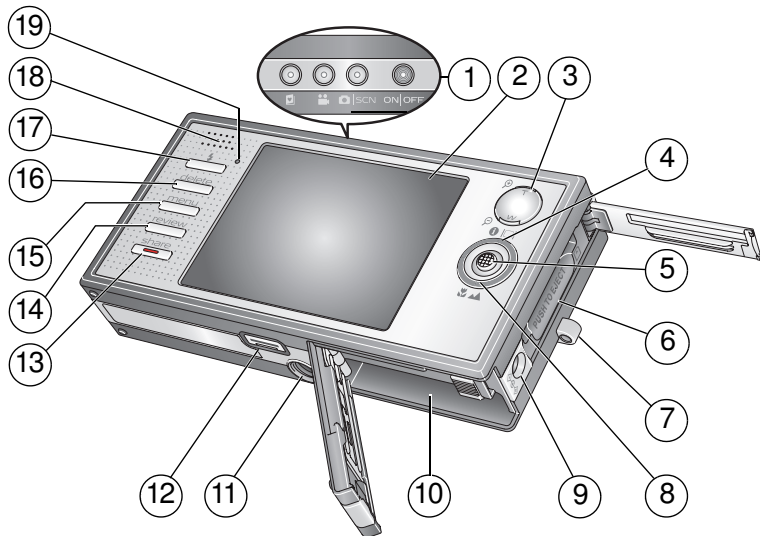
P/N 4J4076_ru

Вид спереди



- | | | | |
|---|---|----|---|
| 1 | Кнопка затвора | 6 | Вспышка |
| 2 | Кнопка включения/отключения | 7 | Крышка объектива |
| 3 | Кнопка режима Auto/
SCN (Авто/Сюжет) | 8 | Конструкция с двумя объективами
(сверхширокоугольным и с оптическим зумом) |
| 4 | Кнопка режима Video (Видео) | 9 | Видео/автоспуск/вспомогательное освещение
автофокусировки |
| 5 | Кнопка режима Favorites
(Избранное) | 10 | Микрофон |
| | | 11 | Ушко крепления наручного ремешка |

Вид сзади



- | | |
|---|--|
| 1 Вкл./Выкл./Кнопки изменения режима/
Индикаторы зарядки аккумулятора | 10 Отсек для элементов
питания |
| 2 ЖК-дисплей | 11 Штативное гнездо |
| 3 Кнопка режима "Широкоугольное/
Телеположение" | 12 Разъем для док-станции,
USB, Выход A/V |
| 4 Кнопка LCD/Info | 13 Кнопка Share |
| 5 Кнопка OK (нажмите)  | 14 Кнопка Review (Просмотр) |
| 6 Разъем для опционной карты памяти SD/MMC | 15 Кнопка Menu (Меню) |
| 7 Место крепления ремешка | 16 Кнопка Delete (Удалить) |
| 8 Кнопка режима Macro/Landscape (Макро/Пейзаж) | 17 Кнопка вспышки |
| 9 Разъем питания постоянного тока (5 В)  | 18 Динамик |
| | 19 Индикатор готовности |

Содержание

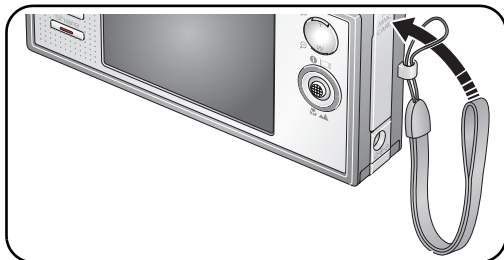
1 Настройка фотокамеры	1
Прикрепление ремешка	1
Установка аккумулятора KLIC-7001	1
Зарядка аккумулятора	2
Включение фотокамеры	3
Первичная установка даты и времени	3
Сохранение снимков на карте памяти SD или MMC	4
2 Фото- и видеосъемка	5
Фотосъемка	5
Просмотр снимков и видеоклипов	9
Удаление снимков и видеоклипов	12
3 Перенос и печать снимков	13
Установка программного обеспечения	13
Перенос снимков с помощью док-станции Photo Frame 2	14
Перенос снимков с помощью кабеля USB	14
Устройства для переноса	15
Печать снимков	15
Совместимость фотокамеры с док-устройствами Kodak	18
4 Дополнительные возможности фотокамеры	19
Оптический зум	19
Изменение настроек вспышки	21
Режимы фотосъемки	22
Использование кадрирующей сетки для компоновки кадра	26
Панорамная съемка	26
Использование экспокоррекции для регулирования яркости снимка	28
Используйте гистограмму для просмотра яркости снимка	28
Изменение настроек фотосъемки	29
Пользовательские настройки фотокамеры	35

Просмотр снимков/видеоклипов по дате съемки или по имени альбома	38
Запуск слайд-шоу	39
Кадрирование снимков	41
Получение снимков из видеоклипа	42
Разделение видеоклипа	42
Печать отдельных кадров с видеоклипа	43
Просмотр информации о снимке/видеоклипе	44
Копирование снимков и видеоклипов	44
Предварительное присвоение снимкам и видеоклипам альбомных меток	45
Как поделиться своими фотоснимками	47
5 Устранение неисправностей	52
Неисправности при работе фотокамеры	52
Неполадки при подключении к компьютеру	54
Низкое качество снимков	55
Проблемы при прямой печати (с помощью PictBridge-совместимого принтера)	56
6 Справка и поддержка	57
Полезные ссылки	57
Техническая поддержка по телефону	58
7 Приложение	59
Технические характеристики фотокамеры	59
Настройки вспышки в каждом режиме	62
Емкость памяти	63
Инструкции по технике безопасности	65
Срок службы элементов питания	66
Обновление программного обеспечения и прошивки	67
Дополнительный уход и обслуживание	68
Гарантия	68
Информация о соответствии нормативным требованиям	71

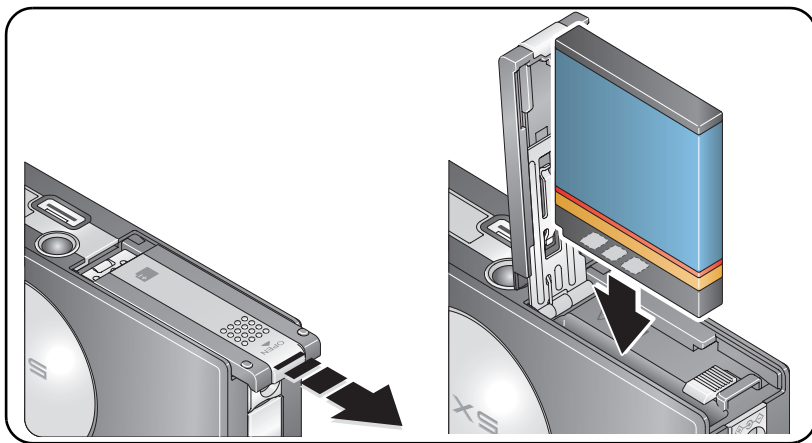
1

Настройка фотокамеры

Прикрепление ремешка



Установка аккумулятора KLIC-7001



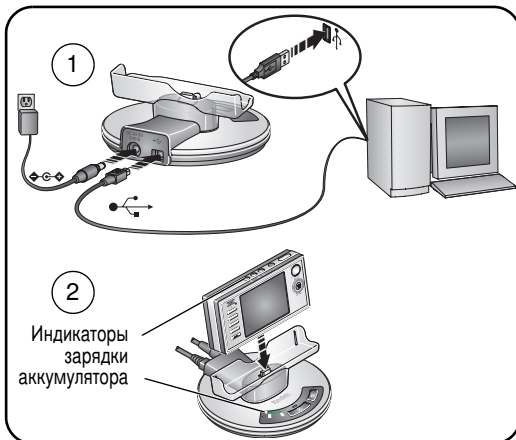
Информацию о замене элементов питания и продлении их рабочего ресурса можно найти на [стр. 66](#).

Зарядка аккумулятора

Заряжайте аккумулятор, пока не загорятся все 3 индикатора (около 3 часов).

Док-станция Kodak EasyShare Photo Frame 2

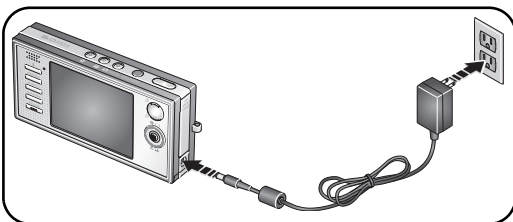
(может продаваться отдельно)



5-вольтовый сетевой адаптер

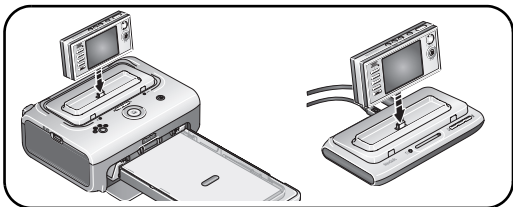
(прилагается с фотокамерой)

ПРИМЕЧАНИЕ. Используйте сетевой адаптер для зарядки аккумулятора и питания док-станции EasyShare Photo Frame 2.



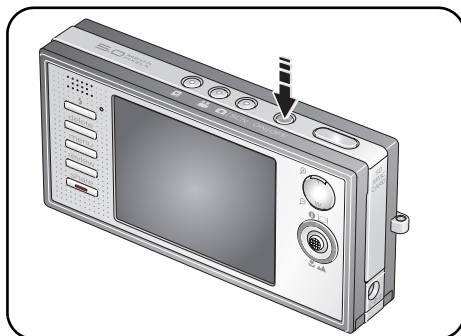
Док-принтер Kodak EasyShare серии 3 или Док-станция Kodak EasyShare серии 3

(Могут продаваться отдельно. Подробнее см. инструкцию по эксплуатации док-станции. Сведения о совместимости док-устройств см. [стр. 18.](#))



Включение фотокамеры

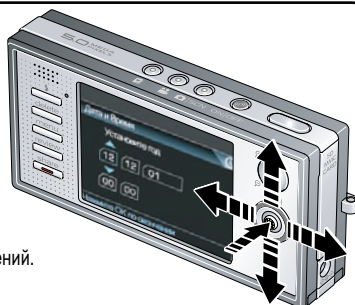
Для включения фотокамеры в режим Auto (Авто) нажмите кнопку On/Off (Вкл./Выкл.)



ПРИМЕЧАНИЕ. Можно также нажать кнопки Auto/SCN (Авто/Сюжет), Video (Видео) или Favorites (Избранное) и включить фотокамеру в соответствующий режим.

Первичная установка даты и времени

- 1 При появлении приглашения нажмите кнопку ОК.
- 2   для внесения изменений.
  для перехода к предыдущему/следующему полю.
- 3 ОК для подтверждения изменений.



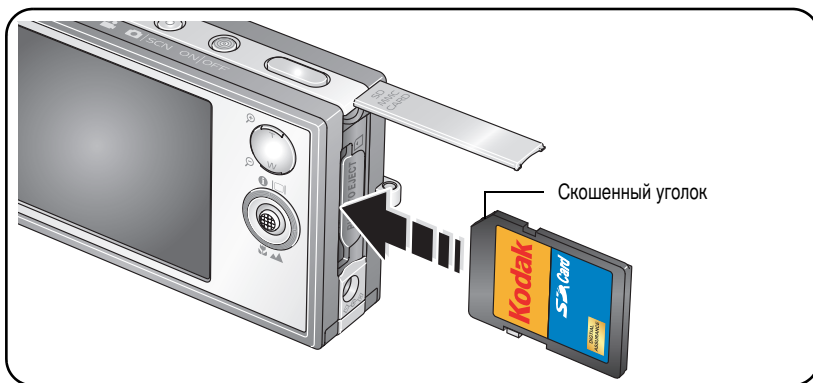
Чтобы установить дату и время позднее, см. [Date & Time \(Дата и время\)](#), стр. 36.

Сохранение снимков на карте памяти SD или MMC

Объем встроенной памяти фотокамеры 32 МБ. Можно приобрести карту SD или MMC, которая позволит сохранять гораздо больше снимков и видеоклипов.

ПРИМЕЧАНИЕ. Рекомендуем использовать карты памяти SD и MMC компании Kodak.

При первом использовании карту памяти необходимо отформатировать в фотокамере до начала съемки (см. [стр. 38](#)).



ВНИМАНИЕ:

Карту можно установить только одним способом, неправильная установка карты может привести к ее повреждению. Установка или извлечение карты памяти при мигающем индикаторе готовности камеры может привести к повреждению снимков, карты или фотокамеры.

Не следует извлекать карту памяти из фотокамеры, когда камера установлена на док-станцию EasyShare Photo Frame 2.

Данные о емкости носителей приведены на [стр. 63](#). Приобретайте карты памяти SD/MMC у дилера компании Kodak или на сайте www.kodak.com/go/v570accessories.

2

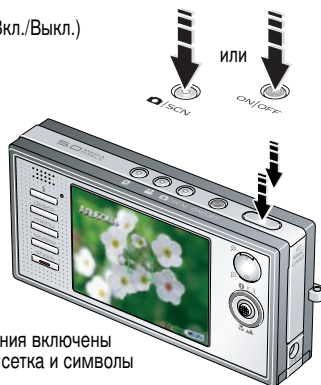
Фото- и видеосъемка

Фотосъемка

- 1 Чтобы включить фотокамеру, нажмите кнопку On/Off (Вкл./Выкл.) или кнопку режима Auto/SCN (Авто/Сюжет).
- 2 Скомпонуйте снимок.
- 3 Для выполнения автофокусировки и установки параметров экспозиции нажмите кнопку затвора наполовину. Когда индикатор готовности загорится зеленым светом, нажмите кнопку затвора до конца.

Примечание: Повторно нажмите кнопку LCD/Info , чтобы:

- Символы состояния включены
- Символы состояния выключены
- Кадрирующая сетка и символы состояния включены
- Гистограмма включена, кадрирующая сетка и символы состояния включены



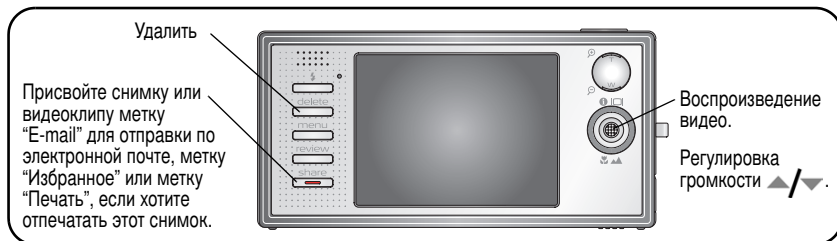
Видеосъемка

- 1 Нажмите кнопку режима Video (Видео).
- 2 Нажмите до конца кнопку затвора и отпустите ее.
Для остановки записи нажмите и отпустите кнопку затвора еще раз.



Просмотр только что снятых фотоснимков или видеоклипов

После выполнения фото- или видеосъемки изображение отображается на ЖК-экране фотокамеры в режиме Quickview (Быстрый просмотр) около 5 секунд. Снимок или видеоклип будут сохранены, если вы не нажмете кнопку Delete (Удалить).



Подробнее о процедуре просмотра снимков и видеоклипов см. [стр. 9](#).

Символы, предупреждающие о нерезкости снимка

Символ , предупреждающий о нерезкости снимка, отображается в режиме Quickview (Быстрый просмотр) и во время просмотра снимков.

Зеленый — Изображение достаточно резкое для отпечатков размера 10 x 15 см приемлемого качества.

Желтый — Изображение достаточно резкое для получения отпечатков размера 10 x 15 см, либо резкость не определена. Перед печатью желательно просмотреть изображение на мониторе компьютера.

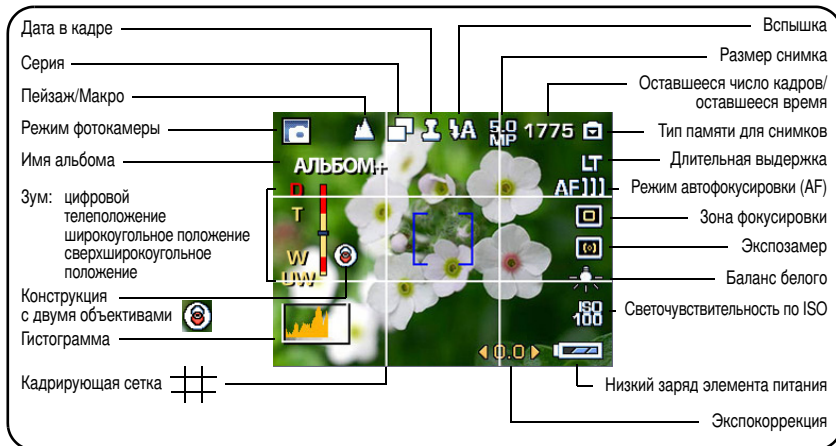
Красный — Изображение недостаточно резкое для отпечатков размера 10 x 15 см приемлемого качества.

Белый — Определяется степень резкости отпечатков.

Для отключения функции предупреждения о нерезкости см. [Blur Warning \(Предупреждение о нерезкости\)](#), [стр. 37](#).

Символы, используемые при съемке

В режиме съемки — ни одна из кнопок не нажата



В режиме съемки — кнопка затвора нажата наполовину

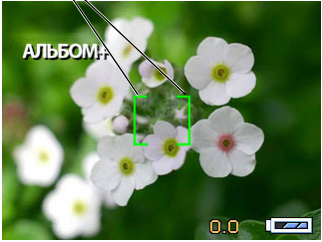


Использование фокусировочных рамок (при фотосъемке)

Фокусировочные рамки отмечают зону фокусировки фотокамеры. Фокусировка выполняется по объектам, расположенным на переднем плане, даже если они находятся не в центре композиции.

1 Нажмите кнопку затвора **наполовину**.

Изменение цвета фокусировочных рамок на зеленый означает завершение фокусировки.

Фокусировочные рамки 	 Фокусировка по центру кадра
	 Фокусировка по центральной зоне
	 Фокусировка по краю кадра
	 Фокусировка по центру и по краям
	 Фокусировка по правому и левому краям

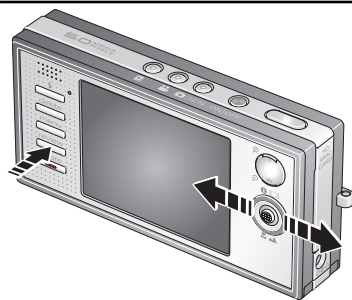
2 Если фотокамера не может сфокусироваться на нужном объекте (или если исчезли фокусировочные рамки), отпустите кнопку затвора и перекомпонуйте кадр.

3 Нажмите кнопку затвора **до конца**, чтобы сделать снимок.

ПРИМЕЧАНИЕ. Фокусировочные рамки не появляются в режимах Landscape (Пейзаж), Video (Видео), а также при применении некоторых сюжетных программ (Пейзаж, Ночной пейзаж, Фейерверк) и сверхширокоугольного оптического зума. Если для опции Focus Zone (Зона фокусировки) установлено значение Center Zone (Центральная), фокусировочные рамки находятся в положении Center Wide (Фокусировка по центральной зоне).

Просмотр снимков и видеоклипов

Нажмите кнопку Review (Просмотр) для просмотра снимков и видеоклипов и работы с ними.



- 1 Review (Просмотр).
Чтобы выйти, нажмите еще раз.
- 2 ◀▶ для перехода к предыдущему/
следующему.

Видеоклипы:

- OK Воспроизведение/приостановка.
- ◀/▶ Регулировка громкости.
- ▶ Нажмите один раз, чтобы перейти на 2-кратную скорость; нажмите еще раз, чтобы перейти на 4-кратную скорость (во время воспроизведения).
- ◀ Нажмите один раз, чтобы перейти на 2-кратную скорость в обратном направлении; нажмите еще раз, чтобы перейти на 4-кратную скорость (во время воспроизведения).

ПРИМЕЧАНИЕ. Чтобы узнать, как выбрать и просмотреть ваши избранные снимки, см. [стр. 49](#). Для экономии заряда аккумулятора используйте дополнительные устройства – док-станцию Kodak EasyShare Photo Frame 2, док-станцию EasyShare или 5-вольтовый сетевой адаптер Kodak.
(См. www.kodak.com/go/v570accessories.)

Увеличение снимка во время просмотра

	W/T (Широкоугольное/ Телеположение)	увеличение от однократного до восьмикратного.
		просмотр других частей снимка.
	OK	возврат к исходному изображению.

Просмотр нескольких изображений (миниатюр)

		просмотр нескольких миниатюр.
		выделение миниатюры.
	OK	просмотр отдельного снимка.

Символы, используемые в режиме просмотра

Снимки



Видеофрагменты



Удаление снимков и видеоклипов

- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр).
- 2 Нажмите кнопку ◀/▶, чтобы выбрать снимок или видеоклип.
- 3 Нажмите кнопку Delete (Удалить).
- 4 Следуйте подсказкам на экране.
 - Для удаления защищенных снимков и видеоклипов предварительно снимите с них защиту.

Защита снимков и видеоклипов от удаления

- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр).
- 2 Нажмите кнопку ◀/▶, чтобы выбрать снимок или видеоклип.
- 3 Нажмите кнопку Menu (Меню).
- 4 Нажмите ▲/▼ для выбора параметра Protect (Защита), затем нажмите кнопку OK.

Если снимок или видеоклип защищен, его нельзя удалить. Рядом с защищенным снимком или видеоклипом появляется значок защиты .

- Для выхода из меню нажмите кнопку Menu (Меню).



ВНИМАНИЕ:

При форматировании встроенной памяти или карты памяти SD/MMC удаляются все (в том числе защищенные) снимки и видеоклипы. При форматировании встроенной памяти удаляются также адреса электронной почты, названия альбомов и Избранное. Для их восстановления см. справку по программе Kodak EasyShare.

**ВНИМАНИЕ:**

Установите на компьютер программу Kodak EasyShare *перед* подключением к компьютеру цифровой фотокамеры или док-станции EasyShare. Невыполнение этого требования может привести к некорректной установке программы.

Установка программного обеспечения

- 1 Завершите работу всех активных приложений на компьютере (включая антивирусные программы).
- 2 Вставьте CD с программой Kodak EasyShare в CD-привод.
- 3 Установите программу.

Операционная система Windows — Если окно установки не появляется, войдите в меню “Пуск”, выберите “Выполнить” и в командную строку введите **d:\setup.exe**, где **d** соответствует приводу, в который вставлен CD.

Операционная система Mac OS X — Дважды щелкните символ CD на рабочем столе, затем щелкните символ установки.

- 4 Следуйте инструкциям на экране по установке программного обеспечения.

Операционная система Windows — Выберите Complete (Полная) для автоматической установки наиболее часто используемых приложений. Выберите Custom (Выборочная), чтобы отобрать приложения, которые Вы хотите установить.

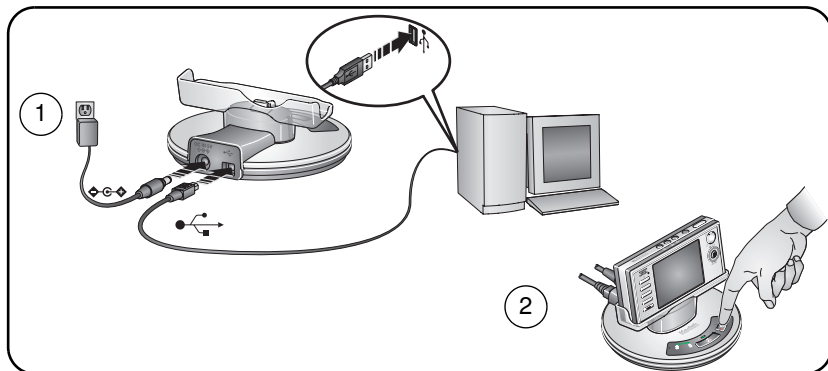
Операционная система Mac OS X — Следуйте инструкциям на экране.

ПРИМЕЧАНИЕ. При появлении приглашения выполните процедуру электронной регистрации фотокамеры и программного обеспечения. После регистрации вы сможете получать новости и всегда будете знать о новинках. Для выполнения регистрации в другое время см. сайт www.kodak.com/go/register.

Для получения информации о приложениях, содержащихся на CD с программой Kodak EasyShare, нажмите кнопку Help (Справка) в программе EasyShare.

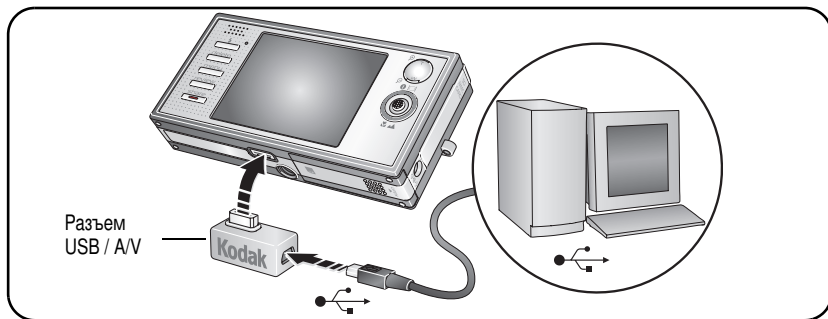
Перенос снимков с помощью док-станции Photo Frame 2

Если у вас есть док-станция Kodak EasyShare Photo Frame 2, используйте ее для переноса снимков. Для приобретения аксессуаров см. www.kodak.com/go/v570accessories.



Перенос снимков с помощью кабеля USB

Если у вас нет док-станции EasyShare, используйте разъем USB / A/V и кабель USB модели U-8 (могут продаваться отдельно), затем включите фотокамеру.



ПРИМЕЧАНИЕ. Интерактивное руководство по подключению фотокамеры к компьютеру можно найти на сайте www.kodak.com/go/howto (раздел Camera & Dock Setup).

Устройства для переноса

Для переноса снимков и видеоклипов можно также использовать следующие изделия Kodak.

- Док-станция Kodak EasyShare, док-принтер Kodak EasyShare (см. [стр. 18](#))
- Устройство Kodak для считывания карт памяти разных форматов, устройство Kodak для считывания/записи мультимедийных карт памяти SD

Эти и другие аксессуары можно приобрести у дилера компании Kodak или на сайте www.kodak.com/go/v570accessories.

Печать снимков

Печать с помощью док-принтера Kodak EasyShare

Установив фотокамеру на док-принтер Kodak EasyShare, вы можете печатать напрямую – как при помощи компьютера, так и без него. Эти и другие аксессуары можно приобрести у дилера компании Kodak или на сайте www.kodak.com/go/v570accessories.

О совместимости док-устройств см. [стр. 18](#).

Прямая печать с помощью PictBridge-совместимого принтера

Фотокамера поддерживает технологию PictBridge, поэтому можно печатать напрямую с помощью PictBridge-совместимых принтеров. Вам понадобится следующее:

- Фотокамера с полностью заряженными элементами питания
- PictBridge-совместимый принтер
- Разъем USB / A/V и кабель USB модели U-8 (могут продаваться отдельно – см. [стр. 14](#))

Подключение фотокамеры к PictBridge-совместимому принтеру

- 1 Выключите фотокамеру и принтер.
- 2 Подсоедините соответствующий кабель USB к принтеру и фотокамере.
Подробную информацию о том, как заказать кабели, можно найти в инструкции по эксплуатации принтера или на сайте www.kodak.com/go/v570accessories.

Печать с помощью PictBridge-совместимого принтера

- 1 Включите принтер. Включите фотокамеру.

На дисплее фотокамеры отобразится логотип PictBridge, затем текущий снимок и меню. Если снимки не обнаружены, появится соответствующее сообщение. При выключении интерфейса меню нажмите любую кнопку для его повторного отображения.

- 2 Нажмите кнопку / для выбора опции печати, затем нажмите кнопку ОК.

Current Picture (Текущий снимок) — Нажимайте кнопку / для выбора снимка. Выберите количество копий.

Tagged Pictures (Снимки с меткой) — Если принтер поддерживает печать снимков с метками, выберите формат и печатайте снимки с метками "Печать".

Index Print (Индекс-отпечаток) — Печать всех снимков в формате миниатюр. Для использования этой функции потребуется один или несколько листов бумаги. Если принтер обеспечивает такую возможность, выберите формат печати.

All Pictures (Все снимки) — Печать всех снимков, хранящихся во встроенной памяти, на карте памяти или в разделе Favorites (Избранное). Выберите количество копий.

Image Storage (Тип памяти) — Доступ к встроенной памяти, карте памяти или разделу Favorites (Избранное).

ПРИМЕЧАНИЕ. При прямой печати файлы снимков на принтер для постоянного хранения не переносятся и не сохраняются. О переносе снимков на компьютер см. [стр. 13](#). В режиме Favorites (Избранное) на дисплее отображается текущий снимок из раздела Favorites (Избранное).

Отключение фотокамеры от PictBridge-совместимого принтера

- 1 Выключите фотокамеру и принтер.
- 2 Отсоедините кабель USB от фотокамеры и принтера.

Использование принтера, не поддерживающего технологию PictBridge

Для получения дополнительной информации о печати снимков с компьютера нажмите кнопку Help (Справка) в программе Kodak EasyShare.

Заказ печати снимков через Интернет

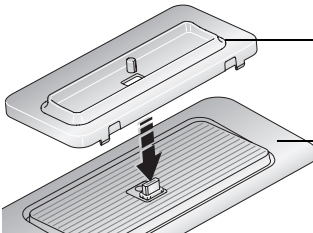
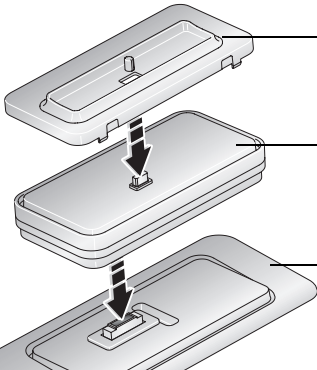
Kodak EasyShare Gallery (www.kodakgallery.com) – одна из многих онлайн-услуг печати, предлагаемых в программе Kodak EasyShare. С помощью этих услуг вы легко можете выполнять следующие операции:

- Загрузить свои снимки в онлайн-фотоальбом.
- Отредактировать, улучшить качество снимков и наложить декоративные рамки.
- Сохранить снимки и отправить ссылки на них семье и друзьям.
- Заказать высококачественные отпечатки, поздравительные открытки с вашими снимками, фоторамки и фотоальбомы с доставкой на дом.

Печать с опционной карты памяти SD или MMC

- Можно автоматически распечатать снимки с метками, вставив карту памяти в соответствующий разъем SD/MMC принтера. Подробную информацию можно найти в руководстве по эксплуатации принтера.
- Снимки можно отпечатать с помощью цифрового киоска Kodak, который поддерживает печать с карт памяти SD/MMC. Желательно позвонить в магазин с киоском Kodak и уточнить перечень предоставляемых фотоуслуг. См. сайт www.kodak.com/go/picturemaker.
- При необходимости сделать отпечатки профессионального качества вы можете отнести карту памяти в ближайшую фотолабораторию.

Совместимость фотокамеры с док-устройствами Kodak

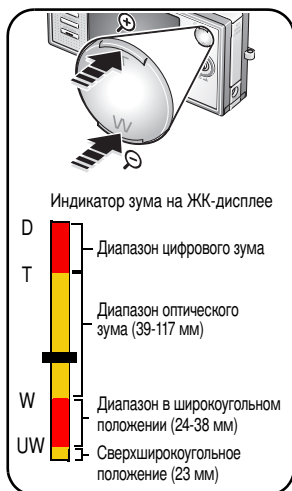
Док-устройство	Конфигурация док-устройств
Kodak EasyShare док-станция Photo Frame 2	См. стр. 14 .
Kodak EasyShare: ■ док-принтер серии 3 ■ док-станция серии 3	 Переходник для подключения фотокамеры к док-устройству Док-устройство
Kodak EasyShare: ■ док-принтер ■ док-принтер plus ■ док-принтер 6000 ■ док-станция 6000	 Переходник для подключения фотокамеры к док-устройству Адаптер для док-устройств Kodak D-22 Док-устройство
Другие док-станции: ■ док-принтер 4000 ■ док-станция II ■ док-станции LS420, LS443	Несовместимы с данной фотокамерой

Док-станции, док-принтеры и другие аксессуары можно приобрести у дилера компании Kodak или на сайте www.kodak.com/go/v570accessories.

4

Дополнительные возможности фотокамеры

Оптический зум



- 1 Чтобы скомпоновать кадр, используйте ЖК-дисплей.

В момент включения питания настройка фотокамеры соответствует сверхширокоугольному положению (23 мм) для обеспечения максимально широкого обзора.

- 2 Чтобы приблизить объект съемки, нажмите кнопку "Т" (Телеположение).

Шкала зума отображает состояние зума. Ползунок приостанавливается в верхней границе широкоугольного диапазона (38 мм).

- Чтобы приблизить объект съемки в диапазоне оптического зума (39-117 мм), отпустите кнопку "Т" (Telephoto – Телеположение), затем нажмите ее снова.

- Для уменьшения нажмите Wide Angle (Широкоугольный) (W).

- 3 Сделайте снимок или снимите видеоклип.

ПРИМЕЧАНИЕ. Оптический зум работает эффективно, если объектив расположен не ближе чем в
 60 см в обычном режиме
 30 см в режиме Close-up (Макро) в телеположении
 5 см в режиме Close-up (Макро) в широкоугольном положении
 80 см в сверхширокоугольном положении

Использование цифрового зума

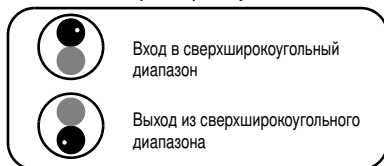
Используйте цифровой зум в любом из режимов фотосъемки для получения увеличения с коэффициентом до 4X помимо оптического зума. Цифровой зум нельзя использовать для видеозаписи.

- 1 Нажмите кнопку “Т” (Telephoto – Телеположение), пока ползунок не достигнет верхней границы диапазона оптического зума. Отпустите кнопку “Т” (Telephoto – Телеположение), затем нажмите ее снова.
- 2 Сделайте снимок.

ПРИМЕЧАНИЕ. При использовании цифрового зума можно заметить снижение качества изображения. Ползунок на шкале зума приостанавливается, затем становится красным, когда качество изображения снижается до предела, допустимого при печати снимка размером 10 x 15 см.

Символ двойного объектива

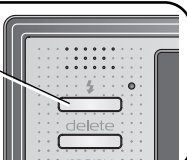
Символ двойного объектива ненадолго появляется на дисплее в момент, когда вы входите в сверхширокоугольный диапазон или выходите из него.



Изменение настроек вспышки

Нажмите кнопку вспышки несколько раз чтобы просмотреть режимы работы вспышки.

Текущий режим работы вспышки отображается в строке состояния на дисплее фотокамеры.

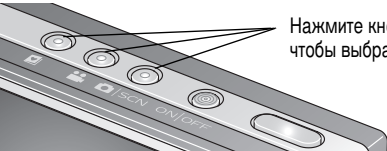


Режим вспышки	Описание
 Auto Flash (Автовспышка)	Вспышка срабатывает, когда того требуют условия освещения.
 Off (Выкл.)	Вспышка не срабатывает.
 Fill (Заполняющая)	Вспышка срабатывает при каждом нажатии кнопки затвора вне зависимости от условий освещения. Используйте этот режим, когда объект находится в тени или "подсвечен" сзади (то есть когда свет находится позади объекта). В условиях низкой освещенности держите фотокамеру неподвижно или используйте штатив.
 Red-eye (корректировка эффекта "красных глаз")	Фотокамера автоматически выявляет и устраняет эффект "красных глаз". Описание режима Red-eye Pre-flash (Предварительная вспышка для корректировки эффекта "красных глаз") см. стр. 37. ВНИМАНИЕ! Когда вспышка установлена на режим Red-eye (корректировка эффекта "красных глаз"), фотокамера не может делать более 2-х снимков в быстрой последовательности. Вы сможете продолжить съемку, когда индикатор готовности загорится зеленым светом.

О настройке вспышки для каждого режима см. [стр. 62](#).

Режимы фотосъемки

Выберите режим, который в наибольшей мере подходит для данных объектов и условий съемки.

Режим	Назначение
 Auto (Авто)	Обычная фотосъемка – предлагается оптимальный баланс между качеством снимков и простотой использования. См. стр. 5 .
 Scene (Сюжет)	Полностью автоматическая съемка в различных типах ситуаций. См. стр. 23 .
 Video (Видео)	Съемка видео со звуком. См. стр. 5 .
 Favorites (Избранное)	Просмотр избранных снимков. См. стр. 49 .
 Нажмите кнопку, чтобы выбрать режим.	

Режим	Назначение
 Macro (Макро)	Съемка с близкого расстояния. По возможности используйте вместо вспышки имеющееся освещение. В зависимости от положения зума фотокамера автоматически устанавливает дистанцию фокусировки
 Landscape (Пейзаж)	Удаленные объекты. Фотокамера автоматически фокусируется на бесконечность. В режиме Пейзаж рамки автофокусировки не отображаются.
 Нажимайте , пока не появится значок Macro (Макросъемка) или Landscape (Пейзаж) в области состояния ЖК-дисплея.	

Сюжетные программы (SCN)

- 1 Нажимайте кнопку Auto/SCN (Авто/Сюжет), пока на ЖК-дисплее не появятся символы сюжетных программ.
- 2 Нажимайте кнопку ◀/▶▲/▼ для отображения описаний сюжетных программ.

ПРИМЕЧАНИЕ. При самопроизвольном выключении описания сюжетных программ нажмите кнопку OK.

- 3 Для выбора сюжетной программы нажмите кнопку OK.

Сюжетная программа	Назначение	Предварительные установки фотокамеры
Portrait (Портрет)	Портреты людей крупным планом.	Объект съемки отображается резко, фон размыт. Отойдите от объекта на расстояние минимум 2 м и скомпонуйте кадр так, чтобы в него попали голова и плечи фотографируемого. Используйте телеположение зума для усиления размытия фона.
Panorama Left-Right (Панорама слева направо)	См. Панорамная съемка .	Многозонная фокусировка, вспышка отключена
Panorama Right-Left (Панорама справа налево)	См. Панорамная съемка .	Многозонная фокусировка, вспышка отключена
Sport (Спорт)	Объекты, находящиеся в движении.	Короткая выдержка, матричный экспомер
Landscape (Пейзаж)	Удаленные объекты. Фотокамера автоматически фокусируется на бесконечность.	В режиме Пейзаж рамки автофокусировки не отображаются.

Сюжетная программа	Назначение	Предварительные установки фотокамеры
Night Portrait (Ночной портрет)	Коррекция эффекта “красных глаз” при ночной съемке или в условиях низкой освещенности. Поместите фотокамеру на ровную устойчивую поверхность или воспользуйтесь штативом.	Матричный экспомер, многозональная фокусировка, вспышка с коррекцией эффекта “красных глаз”.
Night Landscape (Ночной пейзаж)	Удаленные объекты в ночное время. Вспышка не срабатывает. Поместите фотокамеру на ровную устойчивую поверхность или воспользуйтесь штативом.	Фокусировка на бесконечность, центровзвешенный экспомер, баланс белого по дневному свету, вспышка отключена, максимальная выдержка 2 секунды
Snow (Снег)	Ярко освещенные сюжеты со снегом.	Центровзвешенный замер, многозональная фокусировка, экспокоррекция +1
Beach (Пляж)	Яркие пляжные сюжеты.	Центровзвешенный экспомер, баланс белого по дневному свету, экспокоррекция +1
Fireworks (Фейерверк)	Вспышка не срабатывает. Поместите фотокамеру на ровную устойчивую поверхность или воспользуйтесь штативом.	Выдержка 2 секунды, фокусировка на бесконечность, центровзвешенный экспомер, баланс белого по дневному свету
Manner/ (Церемония) Museum (Музей)	Тихая обстановка. Вспышка и звук отключаются.	Без звуков, без вспышки, матричный экспомер, многозональная фокусировка
Party (Вечеринка)	Группа людей в помещении. Минимизация эффекта “красных глаз”	Матричный экспомер, многозональная фокусировка, вспышка с коррекцией эффекта “красных глаз”

Сюжетная программа	Назначение	Предварительные установки фотокамеры
Children (Дети)	Играющие дети при ярком освещении.	Матричный экспомер, многозонная фокусировка
Backlight (Контровой свет)	Объекты, находящиеся в тени, или освещенные контровым светом (источник света находится позади объекта).	Матричный экспомер, многозонная фокусировка, заполняющая вспышка
Panning Shot (Съемка с проводкой)	Съемка быстро движущегося объекта. Фон дает ощущение движения, но предмет при этом кажется неподвижным.	Выдержка > 1/180 с, многозонная фокусировка, матричный экспомер
Candle Light (При свечах)	Объекты при свечном освещении.	Матричный экспомер, многозонная фокусировка, баланс белого по дневному свету
Sunset (Закат)	Объекты в сумерках.	Матричный экспомер, многозонная фокусировка, баланс белого по дневному свету
Close Up (Макро)	Съемка с близкого расстояния. По возможности используйте вместо вспышки имеющееся освещение.	В зависимости от положения зума фотокамера автоматически устанавливает дистанцию фокусировки
Text (Текст)	Документы.	Макрофокусировка, центровзвешенный экспомер, многозонная фокусировка, экспокоррекция +1
Flower (Цветы)	Цветы крупным планом или другие мелкие предметы при ярком освещении.	Макрофокусировка, баланс белого по дневному свету, фокусировка по центральной зоне, центровзвешенный экспомер

Сюжетная программа	Назначение	Предварительные установки фотокамеры
Self Portrait (Автопортрет)	Крупный план снимающего. Обеспечивает правильную фокусировку и минимизирует эффект "красных глаз".	Макрофокусировка, матричный экспомер, многозонная фокусировка, вспышка с коррекцией эффекта "красных глаз"
Custom (Пользовательский)	Выбор ваших настроек.	Настройки сохраняются даже после выключения фотокамеры.

Использование кадрирующей сетки для компоновки кадра

Кадрирующая сетка разделяет ЖК-дисплей на три части – по вертикали и по горизонтали. Это помогает получить в кадре сбалансированное соотношение между плоскостями, например, между берегом, водой и небом.



Чтобы включить кадрирующую сетку в режиме Auto/SCN (Авто/Сюжет) нажимайте кнопку LCD/Info   несколько раз, пока сетка не появится.

Панорамная съемка

Используйте режим панорамной съемки для "склейки" до 3-х снимков в один панорамный сюжет.

ПРИМЕЧАНИЕ. Для получения наилучших результатов мы рекомендуем использовать штатив или монопод. В этом режиме сохраняется только панорамный снимок; отдельные снимки не сохраняются. Размер снимка устанавливается на 3,1 МП. Установка экспозиции и баланса белого выполняются для первого кадра. Вспышка устанавливается на Off (Выкл.).

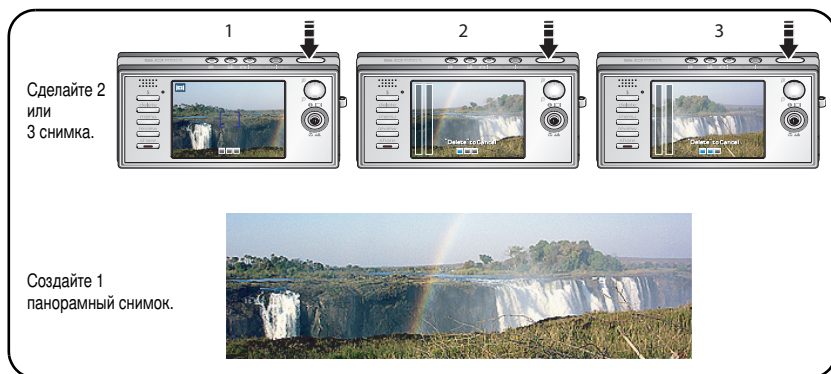
- 1 Нажимайте кнопку Auto/SCN (Авто/Сюжет), пока на ЖК-дисплее не появятся символы сюжетных программ.
- 2 Нажмите кнопку  , чтобы выделить одну из опций Panorama Left-Right (Панорама слева направо) или Panorama Right-Left (Панорама справа налево), в зависимости от того, в каком направлении вы хотите панорамировать, затем нажмите кнопку OK.

- 3 Сделайте первый снимок.

В режиме quickview (Быстрый просмотр) ЖК-дисплей показывает живую картинку с “наложенным” на нее первым кадром.

- 4 Скомпонуйте второй кадр. Добейтесь полного совпадения “наложения” с первого снимка с соответствующим сегментом нового снимка. Нажмите кнопку Delete (Удалить) для повторной съемки.
- 5 Если вы снимаете только два кадра, нажмите кнопку OK для их объединения в один снимок.

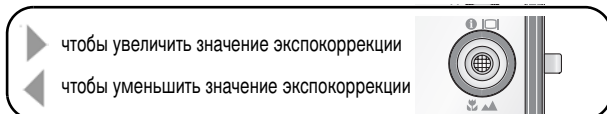
Если вы сделаете три кадра, их склейка производится автоматически.

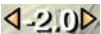


ПРИМЕЧАНИЕ. Размер панорамного снимка 10,2 x 35,6 см Чтобы ознакомиться с возможностями печати, посетите сайт [Kodak EasyShare Gallery \(www.kodakgallery.com\)](http://www.kodakgallery.com).

Использование экспокоррекции для регулирования яркости снимка

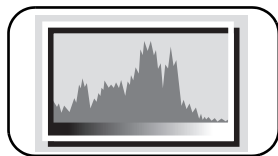
В режиме Auto (Авто) или SCN-Custom (Сюжетные программы-Пользовательский) вы можете установить экспокоррекцию, чтобы сделать снимок темнее или светлее.



Уровень экспокоррекции показывается на ЖК-дисплее , а экран дисплея становится ярче или темнее.

Используйте гистограмму для просмотра яркости снимка

Гистограмма позволяет оценить распределение света как до, так и после съемки. Если пик находится справа диаграммы, снимок яркий, если слева- снимок темный. Оптимальная экспозиция достигается, когда пик находится на середине диаграммы.



Чтобы включить гистограмму в режиме Auto (Авто), SCN-Custom (Сюжет-Пользовательский) или Review (Просмотр), нажимайте кнопку LCD/Info  , пока не появится гистограмма.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если сюжет слишком темный или слишком яркий, перед съемкой можно скорректировать экспозицию.

Изменение настроек фотосъемки

Для получения наилучших результатов при использовании фотокамеры можно изменять настройки. В некоторых режимах отдельные установки недоступны.

- 1 Нажмите кнопку Menu (Меню)
- 2 Нажимайте кнопку ▲/▼ для выбора требуемой настройки, затем нажмите кнопку OK.
- 3 Выберите значение, затем нажмите кнопку OK.

Установка	Значения
Self-Timer (Автоспуск) Съемка производится спустя 10 секунд после нажатия кнопки затвора. Поместите фотокамеру на штатив или ровную поверхность. <i>Эта настройка сохраняется до тех пор, пока не будет сделан фотоснимок или снят видеоклип.</i>	Off (Выкл.) (по умолчанию) On (Вкл.) Нажмите на кнопку затвора сначала наполовину , затем до конца . Для отмены автоспуска до выполнения фотосъемки нажмите кнопку затвора до конца. Для отмены режима Автоспуск используйте кнопку Menu (Меню). Используйте ту же процедуру для создания видеоклипа с помощью автоспуска, но нажимайте кнопку затвора до конца. ПРИМЕЧАНИЕ. Видеосъемка прекратится, когда не останется свободного места на носителе.

Установка	Значения
Burst (Серия) В этом режиме фотокамера делает до 4 снимков, пока нажата кнопка затвора. В этом режиме вы можете сфотографировать ожидаемое событие, например, когда человек замахивается клюшкой для гольфа.	Off (Выкл.) (по умолчанию) On (Вкл.) ПРИМЕЧАНИЕ. Для выполнения автофокусировки и установки параметров экспозиции нажмите кнопку затвора наполовину. Для выполнения съемки нажмите кнопку затвора до конца и удерживайте ее нажатой. <i>Съемка прекращается при отпускании кнопки затвора, при завершении съемки серии или при полном использовании емкости носителя.</i> В режиме Burst (Серия) вспышка устанавливается на Off (Выкл.). В режиме Quickview (Быстрый просмотр) можно удалить все снимки в серии.
Picture Size (Размер снимка) Выбор разрешения снимка. <i>Эта установка остается активной до тех пор, пока не будет изменена.</i>	5,0 МП (по умолчанию) — для отпечатков размером до 50 x 75 см; снимки имеют самое высокое разрешение и самый большой размер файла. 4,4 МП (3:2) — лучший вариант для отпечатков размером 10 x 15 см без кадрирования. Возможна также печать снимков размером до 50 x 75 см 4,0 МП — для отпечатков размером до 50 x 75 см; снимки имеют среднее разрешение. 3,1 МП — для отпечатков размером до 28 x 36 см; снимки имеют среднее разрешение. Этот размер используется в режиме панорамной съемки. См. стр. 26. 1,8 МП — для печати снимков 10 x 15 см, отправки по электронной почте, публикации в Интернете, отображения на экране или для экономии места.

Установка	Значения
White Balance (Баланс белого) Выбор условий освещения. <i>Эта установка сохраняется до тех пор, пока не будет изменен режим или отключена фотокамера.</i>	Auto (Авто) (по умолчанию) — автоматическая настройка баланса белого. Рекомендуется для обычной фотосъемки. Daylight (Дневной свет) — для съемки при естественном освещении. Tungsten (Лампа накаливания) — служит для устранения оранжевого оттенка бытовых ламп накаливания. Рекомендуется для съемки без вспышки в помещении при освещении галогенными лампами или лампами накаливания. Fluorescent (Люминесцентное) — служит для устранения зеленоватого оттенка ламп дневного света. Рекомендуется для съемки в помещении без вспышки при люминесцентном освещении. Open Shade (Открытая тень) — для съемки в тени при естественном освещении. Предусмотрен в режимах Auto (Авто) и SCN-Custom (Сюжет-Пользовательский)
ISO Speed (Светочувствительность по ISO) Управляет чувствительностью матрицы фотокамеры к свету <i>Эта установка сохраняется до тех пор, пока не будет изменен режим или отключена фотокамера.</i>	Auto (Авто) (по умолчанию) Светочувствительность по ISO 64, 100, 200, 400, 800 (800 доступна только при размере изображения 1,8 МП.)

Установка	Значения
Color Mode (Цветовой режим) Выбор цветового тона. <i>Эта установка сохраняется до тех пор, пока не будет изменен режим или отключена фотокамера.</i>	High Color (Высокая насыщенность) Natural Color (Естественный цвет) (по умолчанию) Low Color (Низкая насыщенность) Black & White (Черно-белый) Sepia (Сепия) — для стилизации под старинные красновато-коричневые снимки. ПРИМЕЧАНИЕ. Программа EasyShare также позволяет сделать цветной снимок черно-белым или придать ему цвет сепии. В режиме видеосъемки не предусмотрен.
Sharpness (Резкость) Управление резкостью снимков. <i>Эта установка остается активной до тех пор, пока не будет изменена.</i>	High (Высокая) Normal (Нормальная) (по умолчанию) Low (Низкая)
Экспозамер (Exposure Metering) Позволяет сделать замер освещенности на отдельных участках кадра. <i>Эта установка сохраняется до тех пор, пока не будет изменен режим или отключена фотокамера.</i>	Multi-Pattern (Матричный) (по умолчанию) — оценивает условия освещенности различных частей кадра для получения оптимальной экспозиции снимка. Рекомендуется для обычной фотосъемки. Center-Weight (Центровзвешенный) — замер освещенности объекта, расположенного в центре видоискателя. Лучше всего подходит для объектов, освещенных сзади. Center-Spot (Точечный по центру) — похож на Center-weight (Центровзвешенный), но замер освещенности производится на меньшей площади объекта, расположенного в центре кадра. Лучше всего подходит для точного замера освещенности определенной части кадра.

Установка	Значения
AF Control (Автофокусировка), для фотосъемки Выбор настройки автофокусировки. <i>Эта установка остается активной до тех пор, пока не будет изменена.</i>	Покадровая автофокусировка (по умолчанию) — при нажатой наполовину кнопке затвора задействует функцию автофокусировки через объектив (Through-The-Lens AF). Непрерывная (следающая) автофокусировка — поскольку в этом режиме фотокамера выполняет фокусировку непрерывно, нажимать наполовину кнопку затвора для выполнения фокусировки не требуется.
Focus Zone (Зона фокусировки) Выбор широкой или ограниченной зоны фокусировки. <i>Эта установка остается активной до тех пор, пока не будет изменена.</i>	Multi-zone (Многозонная) (по умолчанию) — для сбалансированной фокусировки используются 3 зоны. Рекомендуется для обычной фотосъемки. Center-zone (Центральная) — замер для небольшой зоны, расположенной в центре видоискателя. Лучше всего подходит для точной фокусировки на определенную часть кадра.
Long Time Exposure (Длительная выдержка) Установка длительности выдержки.	None (Нет) (по умолчанию) 0,5; 0,7; 1; 1,5; 2; 3; 4; 6 или 8 секунд
Reset to Default (Восстановление значений по умолчанию)	Для всех настроек фотосъемки устанавливаются значения по умолчанию. Предусмотрено только в режиме SCN-Custom (Сюжет-Пользовательский).
Set Album (Выбрать альбом) Выбор имен альбомов. <i>Эта установка остается активной до тех пор, пока не будет изменена. Можно использовать различные варианты выбора альбома для видео и для фотоснимков.</i>	Off (Выкл.) (по умолчанию) On (Вкл.) — Выберите имя альбома перед выполнением фото- или видеосъемки. Всем снятым снимкам и видеоклипам будет присвоена метка, соответствующая выбранному альбому. См. стр. 45 .

Установка	Значения
Image Storage (Тип памяти) Выбор носителя для снимков и видеоклипов. <i>Эта установка остается активной до тех пор, пока не будет изменена.</i>	Auto (Авто) (по умолчанию) — фотокамера использует установленную карту памяти. Если карта памяти не установлена, используется встроенная память фотокамеры. Internal Memory (Встроенная память) — фотокамера всегда использует встроенную память, даже если установлена карта памяти.
Video Size (Размер видеоклипа) Выбор разрешения для видеоклипа. <i>Эта установка остается активной до тех пор, пока не будет изменена.</i>	640 x 480 (по умолчанию) — наилучшее качество; самый большой размер файла. 640 x 480 Long — среднее качество; средний размер файла. 320 x 240 — низкое качество; самый маленький размер файла.
Video Length (Продолжительность видео) Выбор продолжительности видео записи. <i>Эта установка остается активной до тех пор, пока не будет изменена.</i>	Continuous (Непрерывный режим) (по умолчанию) 5 с 15 с 30 с
AF Control (Автофокусировка) для видеосъемки Выбор настройки автофокусировки при видеосъемке. <i>Эта установка остается активной до тех пор, пока не будет изменена.</i>	Покадровая автофокусировка (по умолчанию) — при нажатой наполовину кнопке затвора задействует функцию автофокусировки через объектив "Through-The-Lens AF". Непрерывная (следающая) автофокусировка — Поскольку в этом режиме фотокамера выполняет фокусировку непрерывно, нажимать наполовину кнопку затвора для выполнения фокусировки не требуется.
Image Stabilizer (Стабилизатор изображения) Улучшение устойчивости видео.	On (Вкл.) (по умолчанию) Off (Выкл.)

Установка	Значения
Setup Menu (Меню настройки) Выполнение дополнительных настроек.	См. Пользовательские настройки фотокамеры .

Пользовательские настройки фотокамеры

Используйте опцию Setup Menu (Меню настройки) для выполнения пользовательской настройки фотокамеры.

- 1 В любом режиме нажмите кнопку Menu (Меню).
- 2 Нажимайте кнопку $\blacktriangle/\blacktriangledown$ для выделения пункта Setup Menu (Меню настройки), затем нажмите кнопку OK.
- 3 Нажимайте кнопку $\blacktriangle/\blacktriangledown$ для выбора установки, значение которой необходимо изменить, затем нажмите кнопку OK.
- 4 Выберите значение, затем нажмите кнопку OK.

Установка	Значения
Return (Возврат) к предыдущему меню.	
Camera Sounds (Звуковые темы) Выбор звуковых эффектов.	Theme (Тема) — один звуковой эффект для всех функций. Individual (Отдельный) — выбор звукового эффекта для каждой функции в отдельности.
Sound Volume (Громкость)	Off (Выкл.) High (Высокая) Medium (Средняя) (по умолчанию) Low (Низкая)
Digital Zoom (Цифровой зум) Включение/выключение цифрового зума.	On (Вкл.) (по умолчанию) Off (Выкл.)

Установка	Значения
LCD Dimmer (Автоматическое выключение ЖК-дисплея) Выберите время, через которое ЖК-дисплей будет гаснуть в случае простоя.	Off (Выкл.) 30 секунд 20 секунд 10 секунд (по умолчанию)
Auto Power Off (Автоматическое отключение питания) Выберите время, через которое фотокамера будет отключаться в случае простоя.	10 минут 5 минут 3 минуты (по умолчанию) 1 минута
Date & Time (Дата и время)	 для внесения изменений.  для перехода к предыдущему/следующему полю.
Video Out (Видеовыход) Выбор регионального стандарта, позволяющего подключить фотокамеру к телевизору или другому внешнему устройству.	NTSC (по умолчанию) — используется в Северной Америке и Японии PAL — используется в Европе и Китае.
Photo Frame (Док-станция Photo Frame) Выбор установок док-станции EasyShare Photo Frame 2.	Interval (Интервал) (между кадрами слайд-шоу) Loop (Повторение) (Вкл/Выкл, для слайд-шоу) Transition (Переход) (между кадрами слайд-шоу) Source (Источник) (Auto(Авто)/Internal (Встроенный)/Favorites(Избранное)) Run Time (время работы) (для слайд-шоу)
Distortion Compensation (Компенсация искажения) Включение/выключение компенсации. <i>Эта установка остается активной до тех пор, пока не будет изменена.</i>	Off (Выкл.) — допускается бочкообразное искажение изображения в сверхширокоугольном положении. On (Вкл.) (по умолчанию) — корректировка бочкообразного искажения изображения.

Установка	Значения
Orientation Sensor (Датчик ориентации) Правильная ориентация горизонтальных и вертикальных снимков при просмотре на дисплее.	On (Вкл.) (по умолчанию) Off (Выкл.) On Transfer (Вкл. передачи) — датчик ориентации на дисплее фотокамеры устанавливается в положение Off (Выкл.). После переноса снимка на компьютер он поворачивается в правильное положение.
Red-eye Pre-flash (Предварительная вспышка для корректировки эффекта “красных глаз”) Функцию можно задействовать, когда в режиме вспышки Red Eye (корректировка эффекта “красных глаз”) срабатывает предварительная вспышка.	On (Вкл.) — предварительная вспышка для корректировки эффекта “красных глаз” срабатывает перед съемкой. Off (Выкл.) (по умолчанию) — предварительная вспышка для корректировки эффекта “красных глаз” не срабатывает. ПРИМЕЧАНИЕ. Фотокамера автоматически корректирует эффект “красных глаз”, даже если предварительная вспышка для корректировки эффекта “красных глаз” установлена в положение Off (Выкл.).
Date Stamp (Дата в кадре) Отображение даты на снимках.	Выбор способа отображения даты или отключение этой функции По умолчанию установлено значение Off (Выкл.).
Video Date Display (Дата в кадре видеоклипа) Отображение даты/времени в начале воспроизведения видео.	On (Вкл.) (по умолчанию) — выберите формат отображения даты. None (Без даты)
Blur Warning (Предупреждение о нерезкости) См. стр. 6 .	On (Вкл.) (по умолчанию) Off (Выкл.)
Language (Язык)	Выбор языка.

Установка	Значения
Format (Форматировать)  ВНИМАНИЕ: При форматировании удаляются все снимки и видеоклипы, в том числе защищенные. Извлечение карты памяти во время форматирования может привести к повреждению карты.	Memory Card (Карта памяти) — удаление всех данных с карты памяти; форматирование карты памяти. Cancel (Отмена) — выход без внесения изменений. Internal Memory (Встроенная память) — полное удаление из встроенной памяти всех данных, включая адреса электронной почты, имена альбомов и раздел Favorites (Избранное); форматирование встроенной памяти.
About (Информация) Просмотр информации о фотокамере.	

Просмотр снимков/видеоклипов по дате съемки или по имени альбома

- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем кнопку Menu (Меню).
- 2 Нажимайте кнопку ▲/▼ для выбора опции View By (Просмотр по), затем нажмите кнопку OK.
- 3 Нажмите кнопку ▲/▼ для выделения All (Все) (по умолчанию), Date (Дата) или Album (Альбом), затем нажмите кнопку OK. Подробнее об альбомах, см. [стр. 46](#).

Запуск слайд-шоу

Используйте функцию Slide Show (Слайд-шоу) для просмотра снимков и видеоклипов на ЖК-дисплее. Если у вас есть док-станция EasyShare Photo Frame 2, см. [стр. 41](#).

- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем кнопку Menu (Меню).
- 2 Нажмите кнопку / для выбора функции Slide Show (Слайд-шоу), затем нажмите кнопку OK.
- 3 Нажмите кнопку / для выбора опции Begin Show (Начать показ), затем нажмите кнопку OK.

Каждый снимок/видеоклип отображается один раз.

- Чтобы прервать слайд-шоу, нажмите кнопку OK.

Изменение времени отображения снимков в режиме слайд-шоу

При выборе интервала по умолчанию каждый снимок отображается на дисплее в течение 5 секунд. Можно установить интервал отображения в диапазоне от 3 до 60 секунд.

- 1 В меню Slide Show (Слайд-шоу) нажмите кнопку / для выбора опции Interval (Интервал), затем нажмите кнопку OK.
- 2 Выберите значение интервала отображения.
Для прокрутки значений (в секундах) нажмите и удерживайте нажатой кнопку /.
- 3 Нажмите кнопку OK.

Установленное значение интервала остается активным до тех пор, пока не будет изменено.

Запуск слайд-шоу в режиме циклического повтора

При включении режима Loop (Цикл) слайд-шоу непрерывно повторяется.

- 1 В меню Slide Show (Слайд-шоу) нажмите кнопку / для выбора опции Loop (Цикл), затем нажмите кнопку OK.

- 2 Нажмите кнопку $\blacktriangle/\blacktriangledown$ для выбора опции On (Вкл.), затем нажмите кнопку OK.

Демонстрация слайд-шоу повторяется непрерывно, пока не будет нажата кнопка OK или пока не разрядится элемент питания. Функция Loop (Цикл) остается активной до тех пор, пока не будет отменена.

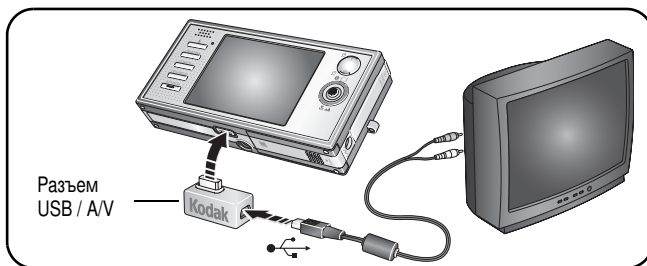
Выбор перехода между снимками в слайд-шоу

- 1 В меню Slide Show (Слайд-шоу) нажмите $\blacktriangle/\blacktriangledown$ для выделения параметра Transition (Переход), затем нажмите кнопку OK.
- 2 Нажмите $\blacktriangle/\blacktriangledown$ для выделения опции перехода, затем нажмите кнопку OK.

Просмотр снимков и видеоклипов на экране телевизора

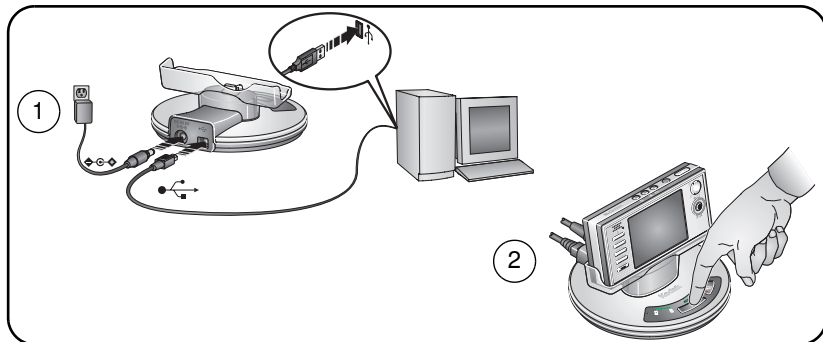
Снимки и видеоклипы можно просматривать на экране телевизора, мониторе компьютера или любом другом устройстве с видеовыходом. Для подключения фотокамеры к телевизору используйте разъем USB / A/V и кабель A/V (могут продаваться отдельно).

ПРИМЕЧАНИЕ. Убедитесь, что задано правильное значение установки Video Out (Видеовыход): NTSC или PAL (см. [стр. 36](#)). Слайд-шоу прекращается при подключении или отключении кабеля во время демонстрации слайд-шоу. Качество изображения на экране телевизора может быть хуже, чем на мониторе компьютера или при печати.



Показ снимков и видеоклипов с помощью док-станции Photo Frame 2

Ваш комплект поставки может содержать док-станцию EasyShare Photo Frame 2. Подробнее см. на упаковке. Для приобретения аксессуаров см. www.kodak.com/go/v570accessories.



Кадрирование снимков

- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать снимок.
- 2 Нажмите кнопку Menu (Меню), выберите Crop (Кадрирование), затем нажмите кнопку OK.
- 3 Нажмите (T) ("Телеположение") для увеличения изображения или **◀/▶ ▲/▼** для перемещения рамки кадрирования. Нажмите кнопку OK.
- 4 Следуйте подсказкам на экране.

Выполняется кадрирование снимка. Исходное изображение также сохраняется. Откадрированный снимок повторно откадрировать на фотокамере нельзя. Для выхода из меню нажмите кнопку Menu (Меню).

Получение снимков из видеоклипа

Функция предусмотрена только в режиме VGA (640 x 480). Размеры видеоклипов указаны в таблице [Изменение настроек фотосъемки, стр. 29](#).

- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем нажмите ◀/▶, чтобы выбрать видеоклип.
- 2 Нажмите кнопку Menu (Меню), выберите Edit Video (Редактирование видео), затем нажмите кнопку OK. Выберите Make Picture (Сделать снимок) и нажмите кнопку OK.
- 3 Следуйте подсказкам на экране.

Создается снимок. Исходный видеоклип также сохраняется. Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода из меню.

Разделение видеоклипа

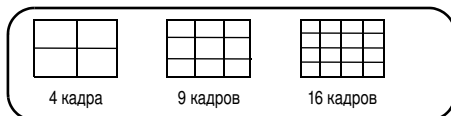
Вы можете разделить видеоклип на два отдельных фрагмента.

- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем нажмите ◀/▶, чтобы выбрать видеоклип.
- 2 Нажмите кнопку Menu (Меню), выберите Edit Video (Редактирование видео), затем нажмите кнопку OK. Выберите Split (Разделение) и нажмите кнопку OK.
- 3 Следуйте подсказкам на экране.

Выполняется разделение видеоклипа на два фрагмента. Исходный видеоклип также сохраняется. Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода из меню.

Печать отдельных кадров с видеоклипа

Вы можете составить мозаику из 4-х, 9-ти или 16-ти кадров видеоклипа, удобную для изготовления снимка размером 10 x 15 см.



- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем нажмите ◀/▶, чтобы выбрать видеоклип.
- 2 Нажмите кнопку Menu (Меню), выберите Edit Video (Редактирование видео), затем нажмите кнопку OK. Выберите Action Print (Печать отдельных кадров видео) и нажмите кнопку OK.
- 3 Выберите вариант настройки:

Настройка	Видеокадры
Auto (Авто) 16 кадров	автоматический выбор 16-и кадров (первого, последнего и 14-ти кадров, распределенных равномерно)
Auto (Авто) 9 кадров (по умолчанию)	автоматический выбор 9-ти кадров (первого, последнего и 7-и кадров, распределенных равномерно)
Auto (Авто) 4 кадра	автоматический выбор 4-х кадров (первого, последнего и 2-х кадров, распределенных равномерно)
Manual (Вручную) 16 кадров	Вы выбираете первый и последний кадры; 14 равномерно распределенных кадров выбираются автоматически
Manual (Вручную) 9 кадров	Вы выбираете первый и последний кадры; 7 равномерно распределенных кадров выбираются автоматически
Manual (Вручную) 4 кадра	Вы выбираете первый и последний кадры; 2 равномерно распределенных кадра выбираются автоматически

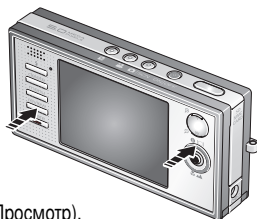
- 4 Следуйте подсказкам на экране.

Создается мозаика. Исходный видеоклип также сохраняется.

- Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода из меню.

Просмотр информации о снимке/видеоклипе

- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр).
- 2 Несколько раз нажмите кнопку LCD/Info , чтобы:
 - включить символы состояния
 - выключить символы состояния
 - вывести гистограмму
 - вывести информацию о снимке или видеоклипе



Для выхода из режима просмотра нажмите кнопку Review (Просмотр).

Копирование снимков и видеоклипов

Снимки и видеоклипы можно копировать с карты памяти во встроенную память фотокамеры и наоборот.

Перед копированием проверьте следующее

- В фотокамере должна быть установлена карта памяти.
- На фотокамере должен быть выбран в качестве типа памяти для снимков тот носитель, с которого выполняется копирование. См. [стр. 34](#).

Копирование снимков или видеоклипов

- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем кнопку Menu (Меню).
- 2 Нажмите кнопку  для выбора режима Copy (Копирование), затем нажмите кнопку OK.
- 3 Нажмите кнопку  для выбора нужной опции.
- 4 Нажмите кнопку OK.

ПРИМЕЧАНИЕ. Снимки и видеоклипы копируются, но не перемещаются. Чтобы убрать снимки и видеоклипы с исходного носителя после копирования, удалите их (см. [стр. 12](#)). Метки “Печать”, “E-mail” и “Избранное” не копируются. Установки защиты от удаления не копируются.

Предварительное присвоение снимкам и видеоклипам альбомных меток

Используйте функцию Set Album (Выбрать альбом) (в режиме фото- или видеосъемки) для предварительного выбора альбома до начала фото- или видеосъемки. Всем снятым снимкам и видеоклипам будет присвоена метка, соответствующая выбранному альбому.

Шаг 1 — на компьютере

С помощью программы Kodak EasyShare, включенной в комплект фотокамеры, создайте на компьютере имена альбомов. При следующем подключении фотокамеры к компьютеру в список имен альбомов на фотокамере можно скопировать до 32 имен альбомов. Подробнее см. в справке (Help) к программе EasyShare.

Шаг 2 — на фотокамере

- 1 Нажмите кнопку Menu (Меню)
- 2 Нажимайте кнопку / для выбора опции Set Album (Выбрать альбом), затем нажмите кнопку OK.
- 3 Нажимайте кнопку / для выбора имени альбома, затем нажмите кнопку OK. Повторите эту процедуру, если вы хотите поместить снимки или видеоклипы в несколько альбомов.
- 4 Выберите опцию Exit (Выход), затем нажмите кнопку OK.
- 5 Для выхода из меню нажмите кнопку Menu (Меню).

Всем снятым снимкам будет присвоена метка, соответствующая выбранному альбому. Выбранные альбомы отображаются на ЖК-дисплее. Символ “+” после имени альбома означает, что выбрано несколько альбомов.

Шаг 3 — перенос на компьютер

При переносе снимков и видеоклипов с метками на компьютер запускается программа Kodak EasyShare, она распределяет снимки и видеоклипы по соответствующим альбомам. Подробнее см. в справке (Help) к программе EasyShare.

Присвоение снимкам и видеоклипам альбомных меток

Используйте функцию Album (Альбом) в режиме Review (Просмотр) для присвоения снимкам и видеоклипам в памяти фотокамеры альбомных меток.

Шаг 1 — на компьютере

С помощью программы Kodak EasyShare создайте на компьютере имена альбомов, затем скопируйте до 32 имен альбомов во встроенную память фотокамеры. Подробнее см. в справке (Help) к программе EasyShare.

Шаг 2 — на фотокамере

- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем выберите снимок или видеоклип.
- 2 Нажмите кнопку Menu (Меню)
- 3 Нажимайте кнопку / для выбора опции Album (Альбом), затем нажмите кнопку OK.
- 4 Нажимайте кнопку / для выбора имени альбома, затем нажмите кнопку OK.

Для добавления других снимков в тот же альбом нажимайте кнопку /, чтобы выбрать нужные снимки. Когда нужный снимок появится на экране, нажмите кнопку OK.

Для добавления снимков в несколько альбомов повторите шаг 4 для каждого альбома.

Рядом со снимком появится имя альбома. Символ “+” после имени альбома означает, что снимок добавлен в несколько альбомов.

- Для отмены выбора выделите имя альбома и нажмите кнопку OK. Для отмены выбора всех альбомов выберите опцию Clear All (Очистить все).

Шаг 3 — перенос на компьютер

При переносе отмеченных снимков или видеоклипов на компьютер программа Kodak EasyShare открывает и распределяет снимки и видеоклипы в соответствующие альбомы. Подробнее см. в справке (Help) к программе EasyShare.

Как поделиться своими фотоснимками

Чтобы присвоить снимкам и видеоклипам метки, нажмите кнопку Share (Поделиться). После переноса снимков и видеоклипов на компьютер ими можно поделиться следующими способами: Чтобы присвоить снимкам и видеоклипам метки, нажмите кнопку Share:

- В любой момент. Отображается снимок/видеокадр, снятый последним.
- Сразу после выполнения съемки, в режиме Quickview (Быстрый просмотр) (см. [стр. 6](#)).
- После нажатия кнопки Review (Просмотр) (см. [стр. 9](#)).

Присвоение снимкам метки “Печать”

- 1 Нажмите кнопку Share. Нажимайте кнопку / , чтобы выбрать снимок.
- 2 Нажимайте кнопку /  для выбора опции Print (Печать), затем нажмите кнопку OK.*
- 3 Нажимайте кнопку /  для выбора количества копий (0-99). Метка снимка удаляется, если для количества копий установлено значение “0”.
В строке состояния появляется символ печати . По умолчанию установлена одна копия.
- 4 **Необязательно:** Вы можете указать количество отпечатков и для других снимков. Нажимайте кнопку / , чтобы выбрать снимок. Оставьте указанное количество или нажимайте /  для его изменения. Повторяйте это действие до тех пор, пока не будет указано требуемое количество отпечатков.
- 5 Нажмите кнопку OK. Нажмите кнопку Share для выхода из меню.

* Чтобы отметить все снимки на носителе, выделите опцию Print All (Печатать все), нажмите кнопку OK, затем укажите количество копий. Опция Print All (Печатать все) не предусмотрена в режиме Quickview (Быстрый просмотр). Чтобы удалить метки печати со всех снимков на носителе, выделите опцию Cancel Prints (Отмена печати), затем нажмите кнопку OK. Опция Cancel Prints (Удалить метки) недоступна в режиме Quickview (Быстрый просмотр).

Печать снимков с метками

При переносе снимков с метками на компьютер открывается экран печати программы EasyShare. Для получения подробных сведений о печати нажмите кнопку Help (Справка) в программе Kodak EasyShare.

Для получения дополнительной информации о печати с компьютера, док-принтера, PictBridge-совместимого принтера или карты памяти см. [стр. 15](#).

ПРИМЕЧАНИЕ. Для получения отпечатков наилучшего качества размером 10 x 15 см используйте параметр качества печати 4,4 МП (3:2). См. [стр. 30](#).

Присвоение снимкам и видеоклипам метки “E-mail” (Электронная почта)

Шаг 1 — на компьютере

Создайте на компьютере книгу адресов электронной почты с помощью программы Kodak EasyShare. Затем скопируйте электронные адреса (до 32) во встроенную память фотокамеры. Для получения дополнительной информации нажмите кнопку Help (Справка) в программе Kodak EasyShare.

Шаг 2 — присвоение меток снимкам/видеоклипам на фотокамере

- 1 Нажмите кнопку Share. Нажимайте кнопку  , чтобы выбрать снимок/видеоклип.
- 2 Нажмите кнопку   для выбора опции Email (Электронная почта), затем нажмите кнопку OK.

В строке состояния появляется значок Email (Электронная почта) .

- 3 Нажимайте кнопку   для выбора адреса электронной почты, затем нажмите кнопку OK.
 - Чтобы присвоить тот же адрес другим снимкам или видеоклипам, выберите их, нажимая кнопку  . Когда нужный снимок появится на экране, нажмите кнопку OK.
 - Для отправки снимков или видеоклипов по нескольким адресам повторите шаг 3 для каждого адреса.

Выбранные адреса отмечаются флажком.

- Для отмены выбора выделите отмеченный адрес, затем нажмите кнопку OK. Для отмены выбора всех адресов электронной почты выберите опцию Clear All (Очистить все).

4 Нажмите кнопку ▲/▼ для выбора опции Exit (Выход), затем нажмите кнопку OK.

В строке состояния появляется значок Email (Электронная почта) .

5 Нажмите кнопку Share для выхода из меню.

Шаг 3 — перенос снимков на компьютер и отправка по электронной почте

При переносе отмеченных снимков или видеоклипов на компьютер открывается окно отправки по электронной почте, с помощью которого вы можете переслать их по указанным адресам. Для получения дополнительной информации нажмите кнопку Help (Справка) в программе Kodak EasyShare.

Присвоение снимкам метки “Избранное”

Избранные снимки можно хранить в разделе Favorites (Избранное)  встроенной памяти фотокамеры, чтобы иметь возможность демонстрировать их друзьям и близким.

ПРИМЕЧАНИЕ. При переносе снимков с фотокамеры в компьютер все снимки (включая избранные) сохраняются в компьютере в полном размере. Избранные снимки – уменьшенные копии оригиналов – затем загружаются обратно в фотокамеру, чтобы в дальнейшем вы имели возможность в любой момент продемонстрировать их друзьям и близким.

Чтобы поделиться избранными снимками, необходимо выполнить 3 простых действия:

1. Присвоение снимкам меток “Избранное”	1 Нажмите кнопку Share. Нажимайте кнопку ◀/▶, чтобы выбрать снимок. 2 Нажмите кнопку ▲/▼ для выбора опции Favorite (Избранное), затем нажмите кнопку OK. В строке состояния появляется символ “Избранное” . Для удаления метки нажмите кнопку OK еще раз.
--	--

2. Перенос снимков на компьютер	1 Чтобы полнее использовать все функции фотокамеры, установите на компьютер программу EasyShare, поставляемую в комплекте с фотокамерой. См. стр. 13. 2 Подключите фотокамеру к компьютеру с помощью кабеля USB модели U-8 (см. стр. 14) или док-станции EasyShare. <i>При первом сеансе переноса снимков на компьютер программа поможет вам выбрать нужные настройки для работы с избранными снимками. Затем снимки переносятся на компьютер. Избранные снимки (уменьшенные копии) загружаются в раздел Favorites (Избранное) встроенной памяти фотокамеры.</i>
3. Просмотр избранных снимков на фотокамере	1 Нажмите кнопку Favorites (Избранное) . 2 Нажимайте кнопку   для просмотра содержимого раздела Favorites (Избранное).

ПРИМЕЧАНИЕ. Фотокамера может хранить ограниченное количество избранных снимков. Для настройки размера раздела памяти фотокамеры Favorites (Избранное) используйте в программе EasyShare параметр Camera Favorites (Избранное на фотокамере). Видеоклипы с метками “Избранное” остаются в папке Favorites (Избранное) программы EasyShare. Для получения дополнительной информации нажмите кнопку Help (Справка) в программе Kodak EasyShare.

Дополнительные настройки

Для доступа к дополнительным настройкам в режиме Favorites (Избранное) нажмите кнопку Menu (Меню).

	Slide Show (Слайд-шоу) (стр. 39)		Remove Favorites (Удалить Избранное) (стр. 51)
	Multi-up (Мозаика) (стр. 10)		Setup Menu (Меню настройки) (стр. 35)

ПРИМЕЧАНИЕ. Снимки, полученные с разрешением 4,4 МП (3:2), отображаются в формате 3:2 с черной полосой в верхней части дисплея.

Удаление всех избранных снимков с фотокамеры

- 1 Нажмите кнопку Favorites (Избранное) .
- 2 Нажмите кнопку Menu (Меню).
- 3 Выберите опцию Remove Favorites (Удалить Избранное), затем нажмите кнопку OK.

Все снимки, хранящиеся в разделе Favorites (Избранное) встроенной памяти фотокамеры, будут удалены. Во время следующего переноса снимков на компьютер содержимое раздела "Избранное" фотокамеры восстанавливается.

- 4 Для выхода из меню нажмите кнопку Menu (Меню).

Предотвращение переноса избранного на фотокамеру

- 1 Откройте программу EasyShare. Щелкните на вкладке My Collection (Моя коллекция).
- 2 Перейдите в раздел Albums (Альбомы).
- 3 Выберите Camera Favorites Album (Альбом "Избранное" фотокамеры), относящийся к вашей фотокамере.
- 4 Выберите Remove Album (Удалить альбом).

При следующем переносе снимков с фотокамеры на компьютер воспользуйтесь режимом Camera Favorites Wizard/Assistant (Мастер/помощник Избранного фотокамеры) в программе Kodak EasyShare, чтобы восстановить ваш Camera Favorites Album (Альбом "Избранное" фотокамеры) или отключить функцию Camera Favorites (Избранное фотокамеры).

Печать и отправка избранного по электронной почте

- 1 Нажмите кнопку Favorites (Избранное) . Нажимайте кнопку , чтобы выбрать снимок.
- 2 Нажмите кнопку Share.
- 3 Выберите опцию Print (Печать) или Email (Электронная почта), затем нажмите кнопку OK.

ПРИМЕЧАНИЕ. Разрешение снимков из раздела "Избранное", сделанных на данной фотокамере (а не импортированных из другого источника), позволяет печатать фотографии форматом до 10 x 15 см.

Неисправности при работе фотокамеры

Состояние	Решение
Фотокамера не включается	■ Убедитесь, что элемент питания установлен правильно (стр. 1). ■ Вставьте заряженный аккумулятор.
Фотокамера не выключается	
Кнопки и регуляторы фотокамеры не работают	
В режиме Review (Просмотр) вместо снимка отображается синий или черный экран	■ Перенесите все снимки на компьютер (стр. 13). ■ Сделайте другой снимок. Если проблема не устранена, измените тип памяти для снимков на внутреннюю память.
Количество оставшихся кадров не уменьшается после съемки	■ Продолжайте съемку. Фотокамера работает нормально. Оценка количества оставшихся кадров во время съемки зависит от размера и содержания уже сделанных снимков.
Неправильная ориентация снимка	■ Выберите для опции Orientation Sensor (Датчик ориентации) значение ON (ВКЛ.).
Вспышка не срабатывает	■ Проверьте настройку вспышки и при необходимости измените ее. ПРИМЕЧАНИЕ: Вспышка должна срабатывать не во всех режимах.
Носитель почти или полностью заполнен	■ Перенесите все снимки на компьютер (стр. 13). ■ Удалите снимки с карты памяти или вставьте новую карту памяти. ■ Измените тип памяти для снимков на встроенную память.

Состояние	Решение
Короткий срок службы элемента питания	■ Убедитесь, что установлен элемент питания правильного типа (стр. 66). ■ Перед установкой элементов питания в фотокамеру протрите контакты чистой сухой салфеткой. ■ Вставьте новый или заряженный аккумулятор (стр. 1).
Съемка невозможна	■ Выключите фотокамеру, затем включите ее снова. Убедитесь, что фотокамера не находится в режиме Favorites (Избранное). ■ Нажмите кнопку затвора до конца (стр. 5). ■ Вставьте свежую батарейку или заряженный аккумулятор (стр. 1). ■ Прежде, чем вы попытаетесь вновь сделать снимок, подождите, пока индикатор AF/AE не загорится зеленым светом. ■ Память заполнена. Перенесите снимки на компьютер (стр. 13), удалите снимки из памяти фотокамеры (стр. 12), выберите другой тип памяти для снимков или вставьте новую карту памяти.
На дисплее отображается сообщение об ошибке	■ Выключите фотокамеру, затем включите ее снова. ■ Удалите карту памяти. ■ Удалите элемент питания. Протрите контакты чистой и сухой салфеткой. ■ Вставьте новый или заряженный аккумулятор. ■ Если проблему устранить не удастся, обратитесь за помощью (стр. 57).
Карта памяти не распознается, либо фотокамера с картой зависает	■ Карта может быть повреждена. Отформатируйте карту в фотокамере. ■ Используйте другую карту памяти. ■ Установка или удаление карты памяти выполнялось, когда камера была подключена к док-станции EasyShare Photo Frame 2. Выключите фотокамеру, затем включите ее снова.

Состояние	Решение
На ЖК-дисплее остаются или наоборот не появляются некоторые точечные элементы изображения	■ Это явление характерно для ЖК-дисплеев. Оно не отражается на качестве снимков или видеоклипов.
Панорамные снимки не открываются на другой фотокамере	■ На устройствах, не поддерживающих режим панорамной съемки, панорамные снимки просмотреть не удастся.

Неполадки при подключении к компьютеру

Состояние	Решение
Отсутствует связь между компьютером и фотокамерой	■ Вставьте новый или заряженный аккумулятор (стр. 1). ■ Включите фотокамеру. ■ Убедитесь, что кабель USB модели U-8 надежно подключен к фотокамере и компьютеру (стр. 14). При использовании док-станции EasyShare проверьте все кабельные соединения. Убедитесь, что фотокамера установлена на док-станции. ■ Убедитесь, что установлена программа EasyShare (стр. 13).
Снимки не переносятся на компьютер	■ Нажмите кнопку Help (Справка) в программе Kodak EasyShare.
Слайд-шоу не запускается на внешнем видеоустройстве	■ Настройте установку Video Out (Видеовыход) фотокамеры (установив стандарт NTSC или PAL). ■ Убедитесь в том, что внешнее видеоустройство правильно настроено (см. руководство по эксплуатации внешнего устройства).

Низкое качество снимков

Состояние	Решение
Снимок нечеткий	■ Для автоматической установки параметров экспозиции и выполнения автофокусировки нажмите кнопку затвора наполовину. Когда индикатор AF/AE станет зеленым, нажмите кнопку затвора до конца для выполнения съемки. ■ Протрите объектив (стр. 68). ■ Убедитесь в том, что фотокамера работает не в режиме Close-Up/Macro (Крупный план/Макро) если вы находитесь дальше, чем 0,7 м от снимаемого объекта. ■ Поместите фотокамеру на ровную устойчивую поверхность или используйте штатив (особенно при съемке с большими значениями зума или при плохом освещении).
Снимок слишком темный	■ Расположите фотокамеру иным образом для получения лучшего освещения. ■ Используйте режим вспышки Fill (Заполняющая) (стр. 21) или измените положение фотокамеры так, чтобы объект не был освещен сзади. ■ Смените положение так, чтобы расстояние до объекта находилось в пределах диапазона эффективной работы вспышки (см. Электронная вспышка, стр. 60). ■ Для автоматической установки параметров экспозиции и выполнения автофокусировки нажмите кнопку затвора наполовину. Когда индикатор AF/AE станет зеленым, нажмите кнопку затвора до конца для выполнения съемки. ■ Перед съемкой используйте гистограмму, чтобы оценить яркость освещения объекта (стр. 28). В режимах Auto(Авто) и SCN-Custom (Сюжет-Пользовательский) отрегулируйте экспокоррекцию.

Состояние	Решение
Снимок слишком светлый	■ Расположите фотокамеру иным образом для уменьшения количества попадающего в камеру света. ■ Отключите вспышку (стр. 21). ■ Смените положение так, чтобы расстояние до объекта находилось в пределах диапазона эффективной работы вспышки (см. Электронная вспышка, стр. 60). ■ Для автоматической установки параметров экспозиции и выполнения автофокусировки нажмите кнопку затвора наполовину. Когда индикатор AF/AE станет зеленым, нажмите кнопку затвора до конца для выполнения съемки. ■ Перед съемкой используйте гистограмму, чтобы оценить яркость освещения объекта (стр. 28). В режимах Auto(Авто) и SCN-Custom (Сюжет-Пользовательский) отрегулируйте экспокоррекцию.

Проблемы при прямой печати (с помощью PictBridge-совместимого принтера)

Состояние	Решение
Не удается обнаружить требуемый снимок.	■ Включите фотокамеру. Убедитесь, что фотокамера не находится в режиме Favorites (Избранное). ■ Используйте меню Direct print (Прямая печать) для выбора другого типа памяти для снимков.
Меню Direct print (Прямая печать) исчезает с экрана.	■ Нажмите любую кнопку фотокамеры для повторного отображения меню.
Не удается напечатать снимки.	■ Убедитесь в наличии соединения между фотокамерой и принтером (стр. 14). ■ Убедитесь в наличии питания для принтера и фотокамеры.
Фотокамера или принтер отображают сообщение об ошибке.	■ Следуйте указаниям для устранения неисправности.

Полезные ссылки

Фотокамера

Информация об изделии (ответы на типичные вопросы, информация по устранению неисправностей, выполнение ремонта и т.д.)	www.kodak.com/go/v570support
Приобретение аксессуаров для фотокамеры (док-станции, док-принтеры, насадки, карты памяти и т.д.)	www.kodak.com/go/v570accessories
Загрузка новых версий программного обеспечения и прошивок	www.kodak.com/go/v570downloads
Онлайн-демонстрация фотокамеры	www.kodak.com/go/howto

Программное обеспечение

Получение информации по программе EasyShare	www.kodak.com/go/easysharesw (или нажмите кнопку Help (Справка) в программе EasyShare)
Справка по работе с операционной системой Windows и цифровыми снимками	www.kodak.com/go/pcbasics

Другое

Информация о фотокамере, программном обеспечении, аксессуарах и т.д.	www.kodak.com/go/support
Информация о док-принтерах Kodak EasyShare	www.kodak.com/go/printerdocks
Информация об устройствах для струйной печати Kodak	www.kodak.com/go/inkjet
Оптимизация параметров принтера для получения более естественных и насыщенных цветов	www.kodak.com/go/onetouch
Регистрация фотокамеры	www.kodak.com/go/register

Техническая поддержка по телефону

При возникновении вопросов относительно работы изделия обратитесь в службу технической поддержки Kodak.

Австралия	1800 147 701	Новая Зеландия	0800 440 786
Австрия	0179 567 357	Норвегия	23 16 21 33
Бельгия	02 713 14 45	Польша	00800 4411625
Бразилия	0800 150000	Португалия	021 415 4125
Великобритания	0870 243 0270	Сингапур	800 6363 036
Германия	069 5007 0035	Таиланд	001 800 631 0017
Гонконг	800 901 514	Тайвань	0800 096 868
Греция	00800 44140775	Турция	00800 448827073
Дания	3 848 71 30	Филиппины	1 800 1 888 9600
Индия	91 22 617 5823	Финляндия	0800 1 17056
Ирландия	01 407 3054	Франция	01 55 1740 77
Испания	91 749 76 53	Швейцария	01 838 53 51
Италия	02 696 33452	Швеция	08 587 704 21
Канада	1 800 465 6325	Япония	03 5540 9002
Китай	800 820 6027	Соединенные Штаты Америки	1 800 235 6325 585 781 6231 (международный)
Корея	00798 631 0024	Международная телефонная линия (звонок платный)	+44 131 458 6714
Нидерланды	020 346 9372	Международный номер факса (звонок платный)	+44 131 458 6962

Последнюю информацию можно найти на сайте www.kodak.com/go/dfswwcontacts

Технические характеристики фотокамеры

Дополнительную информацию о технических характеристиках можно найти на сайте www.kodak.com/go/v570support.

ПЗС-матрица — 1/2,5 дюйма ПЗС-матрица с соотношением сторон 4:3

Размер получаемого изображения —

- 5,0 МП: 2576 x 1932 пиксела
- 4,4 МП (3:2): 2576 x 1716 пикселей
- 4,0 МП: 2304 x 1728 пикселей
- 3,1 МП: 2048 x 1536 пикселей
- 1,8 МП: 1552 x 1164 пиксела

Цветной дисплей — 6.35 см цветной гибридный ЖК-дисплей, 960 x 240 (230 тысяч) пикселей.

Просмотр (ЖК-дисплей) — Частота обновления дисплея: 24 кадра в секунду

Съемочный объектив — С фиксированным фокусным расстоянием 23 мм, светосилой f/2,8; с механическим затвором и 2-ступенчатой диафрагмой с диапазоном значений f/3,9-4,4; 3-кратный оптический зум

Защита объектива — Встроенная

Цифровой зум — Коэффициент увеличения при использовании комбинированного зума находится в интервале от 3,2X до 20X с шагом 0,2X.

Фокусировка — TTL-AF; авто, многозонная, центральная. Диапазон фокусировки:

- 60 см – бесконечность в широкоугольном положении
- 60 см – бесконечность в телеположении
- 0,05-0,7 м в широкоугольном положении в режиме макро
- 0,3-0,7 м в телеположении в режиме макро
- 0,8 м-бесконечность в сверхширокоугольном положении

Экспозамер — TTL-AE; многозонный, точечный по центру, центровзвешенный

Экспокоррекция — +/-2,0 EV с шагом 1/3 EV

Выдержки — от 1/8 до 1/1400 с (от 1/2 до 8 с в режиме длительной выдержки)

Светочувствительность по ISO —

Auto (Авто): от 64 до 160

Выбираемая: 64, 100, 200, 400, 800 единиц (светочувствительность в 800 единиц предусмотрена только при размере изображения 1,8 МБ)

Электронная вспышка — Вспышка TTL (Through The Lens – Через объектив);

Режимы Auto (Авто), Fill (Заполняющая), Red-eye (Корректировка эффекта “красных глаз”), Off (Выкл.) Радиус действия при чувствительности ISO 100: ведущее число 6,3):

0,8-3,1 м в сверхширокоугольном положении, ISO 200

0,6-1,9 м в широкоугольном положении, ISO 200

0,6-2,2 м в телеположении, ISO 200

Режимы съемки — Auto (Авто), Landscape (Пейзаж), Макро (Крупный план), Video (Видео), Scene (сюжетные программы).

Видеосъемка —

VGA (640 x 480) при 30 кадрах/с

VGA Long (640 x 480) при 30 кадрах/с

QVGA (320 x 240) при 30 кадрах/с

Формат файла изображения —

Фото: EXIF 2.21 (сжатие JPEG), структура файла DCF

Видео: QuickTime (КОДЕК MPEG4)

Тип памяти — Опционная карта памяти MMC или SD  (логотип SD является торговой маркой SD Card Association).

Емкость встроенной памяти — 32 МБ встроенной памяти (28 МБ доступно для хранения снимков 1 МБ равен одному миллиону байт.)

Режим Quickview (Быстрый просмотр) — Да

Видеовыход — NTSC или PAL

Питание — Li-Ion аккумулятор Kodak KLIC-7001 для цифровых фотокамер;
5-вольтовый сетевой адаптер

Связь с компьютером — USB 2.0 (протокол PIMA 15740), с помощью кабеля USB модели U-8, через док-станцию или док-принтер EasyShare

Поддержка PictBridge — Да

Автоспуск — 10 секунд

Баланс белого — Auto (Авто), Daylight (Дневной свет), Tungsten (Лампы накаливания), Fluorescent (Люминесцентные лампы), Open Shade (Открытая тень)

Цветовые режимы — High Color (Высокая насыщенность), Neutral Color (Естественный цвет), Low Color (Низкая насыщенность), Black & White (Черно-белый), Sepia (Сепия)

Дата в кадре — None (Отсутствует), YYYYMMDD (ГГГММДД), MMDDYYYY (ММДДГГГГ), DDMMYYYY (ДДММГГГГ)

Штативное гнездо — 1/4 дюйма

Рабочая температура — 0-40°C

Размеры — 10,1 см x 4,9 см x 2,0 см в выключенном состоянии

Вес — 125 г без карты памяти и элемента питания

Настройки вспышки в каждом режиме

Режимы съемки	Настройка по умолчанию	Доступные настройки
Auto (Авто)	Auto (Авто)*	Auto (Авто), Off (Выкл.), Fill Flash (Заполняющая вспышка), Red-eye (Корректировка эффекта "красных глаз")
Panoramic L-R, R-L (Панорама Л-П, П-Л)	Off (Выкл.)	Off (Выкл.)
Sport (Спорт)	Auto (Авто)*	Auto (Авто), Off (Выкл.), Fill Flash (Заполняющая вспышка), Red-eye (Корректировка эффекта "красных глаз")
Landscape (Пейзаж)	Off (Выкл.)	Off (Выкл.)
Night Portrait (Ночной портрет)	Red-eye (Корректировка эффекта "красных глаз")*	Auto (Авто), Off (Выкл.), Fill Flash (Заполняющая вспышка), Red-eye (Корректировка эффекта "красных глаз")
Night Landscape (Ночной пейзаж)	Off (Выкл.)	Off (Выкл.)
Snow (Снег)	Auto (Авто)*	Auto (Авто), Off (Выкл.), Fill Flash (Заполняющая вспышка), Red-eye (Корректировка эффекта "красных глаз")
Beach (Пляж)	Auto (Авто)*	Auto (Авто), Off (Выкл.), Fill Flash (Заполняющая вспышка), Red-eye (Корректировка эффекта "красных глаз")
Fireworks (Фейерверк)	Off (Выкл.)	Off (Выкл.)
Manner/Museum (Церемония/Музей)	Off (Выкл.)	Off (Выкл.)
Party (Вечеринка)	Red-eye (Корректировка эффекта "красных глаз")*	Auto (Авто), Off (Выкл.), Fill Flash (Заполняющая вспышка), Red-eye (Корректировка эффекта "красных глаз")

Режимы съемки	Настройка по умолчанию	Доступные настройки
Children (Дети)	Auto (Авто)*	Auto (Авто), Off (Выкл.), Fill Flash (Заполняющая вспышка), Red-eye (Корректировка эффекта “красных глаз”)
Backlight (Контровой свет)	Fill (Заполняющая)	Fill (Заполняющая)
Panning Shot (Съемка с проводкой)	Off (Выкл.)	Fill (Заполняющая), Off (Выкл.)
Candle Light (При свечах)	Off (Выкл.)	Fill (Заполняющая), Off (Выкл.)
Sunset (Закат)	Off (Выкл.)	Auto (Авто), Off (Выкл.), Fill Flash (Заполняющая вспышка), Red-eye (Корректировка эффекта “красных глаз”)
Close-up (Макро)	Off (Выкл.)	Off (Выкл.), Fill Flash (Заполняющая)
Text (Текст)	Off (Выкл.)	Fill (Заполняющая), Off (Выкл.)
Flower (Цветы)	Off (Выкл.)	Off (Выкл.), Fill Flash (Заполняющая)
Self-Portrait (Автопортрет)	Red-eye (Корректировка эффекта “красных глаз”)*	Auto (Авто), Off (Выкл.), Fill Flash (Заполняющая вспышка), Red-eye (Корректировка эффекта “красных глаз”)
Custom (Пользовательский)	Auto (Авто)*	Auto (Авто), Off (Выкл.), Fill Flash (Заполняющая вспышка), Red-eye (Корректировка эффекта “красных глаз”)

* Если в некоторых из этих режимов установить настройку Auto (Авто) или Red-eye (Корректировка эффекта “красных глаз”), она будет использоваться по умолчанию, пока не будет изменена.

Емкость памяти

Размеры файлов могут быть различными. Реальное количество сохраняемых снимков и видеоклипов может быть больше или меньше. Для функции “Избранное” требуется дополнительное свободное пространство во встроенной памяти.

Емкость памяти для снимков — количество снимков

	5,0 МП	4,4 МП (3:2)	4,0 МП	3,1 МП	1,8 МП
32 МБ встроенной памяти	17	19	21	26	43
Карта памяти SD/MMC емкостью 32 МБ	19	22	24	30	48
Карта памяти SD/MMC емкостью 64 МБ	39	44	48	60	97
Карта памяти SD/MMC емкостью 128 МБ	79	88	97	121	195
Карта памяти SD/MMC емкостью 256 МБ	159	178	196	242	391
Карта памяти SD/MMC емкостью 512 МБ	319	356	392	485	783

Емкость памяти для видеоклипов — продолжительность видеоклипа в минутах/секундах

	640 x 480 (VGA)	640 x 480 Long (VGA)	320 x 240 (QVGA)
32 МБ встроенной памяти	54 с	1 мин. 46 с	2 мин. 18 с
Карта памяти SD/MMC емкостью 32 МБ	1 мин. 1 с	1 мин. 59 с	2 мин. 36 с
Карта памяти SD/MMC емкостью 64 МБ	2 мин. 3 с	3 мин. 59 с	5 мин. 13 с
Карта памяти SD/MMC емкостью 128 МБ	4 мин. 7 с	7 мин. 57 с	10 мин. 26 с
Карта памяти SD/MMC емкостью 256 МБ	8 мин. 14 с	15 мин. 58 с	20 мин. 53 с
Карта памяти SD/MMC емкостью 512 МБ	16 мин. 28 с	31 мин. 57 с	41 мин. 46 с

Инструкции по технике безопасности



ВНИМАНИЕ:

Не разбирайте данное изделие, внутри него нет деталей, обслуживание которых может выполняться пользователем. Техническое обслуживание должно производиться квалифицированным обслуживающим персоналом. Не подвергайте данное изделие воздействию жидкости, влаги или экстремальных температур. Сетевые адаптеры и зарядные устройства Kodak предназначены для использования только в помещении. Использование органов управления, настроек или процедур, не указанных в данном руководстве, может стать причиной поражения электрическим током и электрических и/или механических повреждений. При поломке ЖК-дисплея не дотрагивайтесь до стекла и жидкости. Обратитесь в службу технической поддержки компании Kodak.

Использование данного изделия

- Использование аксессуаров, таких как сетевой адаптер, не рекомендованных компанией Kodak, может привести к возгоранию, поражению электрическим током и травмам.
- Используйте только компьютер, сертифицированный для работы по протоколу USB. Если возникнут вопросы, свяжитесь с производителем компьютера.
- При использовании изделия в самолете выполняйте все указания авиакомпании.

Меры предосторожности при обращении с элементами питания



ВНИМАНИЕ:

При замене элементов питания дайте им сначала остыть – они могут быть горячими.

- Чтобы избежать риска взрыва, используйте только аккумуляторы, одобренные для применения с этим изделием.

- Храните элементы питания в недоступном для детей месте.
- Не допускайте контакта элементов питания с металлическими предметами, включая монеты. В противном случае может произойти короткое замыкание, разрядка, нагрев или протекание аккумулятора.
- Не разбирайте элементы питания, устанавливайте их, соблюдая полярность, и не подвергайте воздействию жидкости, влаги, огня или экстремальных температур.
- Если изделие не будет использоваться в течение продолжительного времени, удалите из него элементы питания. В случае, если жидкость из аккумулятора протечет в изделие, что маловероятно, обратитесь в службу технической поддержки компании Kodak.
- Если жидкость из элемента питания попадет на кожу (что маловероятно), немедленно смойте ее водой и обратитесь к врачу. Для получения дополнительной информации, связанной с вопросами здоровья, обратитесь в местное представительство службы работы с покупателями компании Kodak.
- Утилизация элементов питания должна производиться в соответствии с местными и федеральными нормативными требованиями.
- Не следует пытаться заряжать непerezаряжаемые батарейки.

Более подробную информацию об элементах питания см. на сайте www.kodak.com/global/en/service/batteries/batteryUsage.jhtml

Срок службы элементов питания

Li-Ion аккумулятор Kodak KLIC-7002 для цифровых фотокамер (одна зарядка): 150 снимков за одну зарядку. Срок службы аккумулятора по методу тестирования CIPA. (Примерное количество снимков в режиме Auto (Авто) с использованием карты памяти SD емкостью 128 МБ.) Фактический срок может меняться в зависимости от режима использования.

Продление срока службы элементов питания

- Не выполняйте слишком часто следующие операции, которые приводят к быстрой разрядке элементов питания:
 - Просмотр снимков на ЖК-дисплее
 - Использование использования вспышки.
- Загрязнение батарейных контактов может сократить срок службы элементов питания. Перед установкой элементов питания в фотокамеру протрите контакты чистой сухой салфеткой.
- Срок службы элементов питания сокращается при температуре ниже 5°C. При использовании фотокамеры в холодную погоду имейте при себе запасные элементы питания и держите их в тепле. Не выбрасывайте неработающие охлажденные элементы питания; при прогреве до комнатной температуры их еще можно будет использовать.

Функции энергосбережения

Если никаких действий не происходит в течение	Фотокамера	Для возврата в рабочий режим
1 минуты	Выключается экран.	Нажмите кнопку ОК.
10, 5, 3 минут	Выключается питание фотокамеры.	Нажмите кнопку On/Off (Вкл./Выкл.)

Обновление программного обеспечения и прошивки

Загрузка новых версий программного обеспечения, содержащегося на компакт-диске с программой Kodak EasyShare, и прошивки фотокамеры (программы, установленной на фотокамере).

См. сайт www.kodak.com/go/v570downloads.

Дополнительный уход и обслуживание

- При использовании фотокамеры в экстремальных погодных условиях или при подозрении, что внутрь фотокамеры попала вода, выключите фотокамеру и извлеките аккумулятор и карту памяти. Перед дальнейшей эксплуатацией фотокамеры просушите все ее компоненты в течение не менее 24 часов.
- Для удаления пыли и загрязнений осторожно подуйте на объектив или ЖК-дисплей. Для чистки объектива пользуйтесь мягкой безворсовой салфеткой или специальной тканью. Не используйте материалы, не предназначенные для чистки объектива. Не допускайте контакта химических веществ, например, лосьона для загара, с окрашенными поверхностями.
- В некоторых странах возможно заключение соглашения на техническое обслуживание. Для получения дополнительной информации обратитесь к дилеру компании Kodak.
- Для получения информации по утилизации цифровой фотокамеры обращайтесь в местные органы власти. В США вы можете посетить сайт компании Electronics Industry Alliance www.eiae.org или сайт компании Kodak www.kodak.com/go/v570support.

Гарантия

Ограниченная гарантия

Kodak гарантирует, что в течение одного года со дня приобретения цифровая фотокамера Kodak EasyShare и аксессуары к ней (за исключением элементов питания) не будут иметь дефектов материалов и изготовления.

Сохраняйте кассовый чек, на котором проставлена дата покупки. Документ, подтверждающий дату покупки, потребуется при каждом обращении по поводу гарантийного ремонта.

Информация об ограниченной гарантии

Действие ограниченной гарантии распространяется только на регион, в пределах которого были приобретены цифровые фотоаппараты и аксессуары Kodak.

В течение гарантийного периода Kodak ВЫПОЛНИТ РЕМОНТ или ЗАМЕНИТ цифровую камеру Kodak EasyShare и аксессуары к ней, если они не функционируют должным образом, с учетом изложенных здесь условий и (или) ограничений. Услуги по ремонту включают в себя как проведение всех работ, так и выполнение всех необходимых настроек и/или замену деталей. Ремонт или замена являются единственными средствами возмещения по данной гарантии.

Запасные детали, используемые при проведении ремонта, могут быть восстановленными или содержать переработанные материалы. Если необходимо заменить все изделие полностью, для замены также может использоваться восстановленное изделие.

Ограничения

Запрос на гарантийное обслуживание не будет удовлетворен, если не будет предоставлено подтверждение даты покупки, такое как копия кассового чека, на котором проставлена дата покупки цифровой фотокамеры Kodak EasyShare или аксессуаров. Сохраняйте оригинал кассового чека.

Данная гарантия не распространяется на элементы питания, используемые в цифровых фотокамерах или аксессуарах. Данная гарантия не распространяется на обстоятельства, не зависящие от Kodak, а также на неполадки, вызванные несоблюдением инструкций по эксплуатации, изложенных в руководствах по эксплуатации цифровых фотокамер Kodak EasyShare и аксессуаров.

Данная гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате транспортировки, аварии, внесения в изделие изменений, несанкционированного обслуживания, ненадлежащего использования, неправильной эксплуатации, использования несовместимых аксессуаров или приспособлений, невыполнения инструкций Kodak по эксплуатации, обслуживанию или повторной упаковке, неиспользования изделий, поставляемых Kodak (таких как адаптеры и кабели), или в случае предъявления претензий после истечения срока данной гарантии.

Kodak не предоставляет никаких иных явных или подразумеваемых гарантий на данное изделие. В случае если исключение какой-либо из подразумеваемых гарантий недействительно в рамках действующего законодательства, продолжительность действия подразумеваемой гарантии будет составлять один год с даты покупки.

Возможность замены является единственным обязательством Kodak. Kodak не несет ответственность за любые фактические, побочные и косвенные убытки, понесенные в результате продажи, покупки или использования данного изделия, независимо от причины их появления. Настоящим не признается и исключается ответственность за какие-либо особые, косвенные или побочные убытки (включая, в частности, потерю дохода или прибыли, издержки вследствие простоя, утрату возможности использования оборудования, расходы на сменное оборудование, устройства или услуги, а также иски Ваших клиентов о возмещении убытков, понесенных в результате приобретения, использования или поломки изделия) независимо от их причины, а также за нарушение любой письменной или подразумеваемой гарантии.

Ваши права

В некоторых штатах и юрисдикциях не допускаются исключения или ограничения побочных или косвенных убытков, поэтому в вашем случае указанные выше ограничения и исключения могут быть неприменимы. В некоторых штатах и юрисдикциях не допускаются ограничения продолжительности подразумеваемой гарантии, поэтому в вашем случае указанные выше ограничения и исключения могут быть неприменимы.

Данная гарантия дает вам особые права, вы также можете иметь и другие права (в зависимости от штата или юрисдикции).

За пределами США и Канады

Для других стран условия и положения данной гарантии могут отличаться. Если конкретные условия гарантии не оговорены компанией Kodak в письменной форме, компания Kodak не несет каких-либо гарантийных или иных обязательств перед покупателем сверх минимальных требований, установленных законом, даже в случае дефекта, ущерба или убытков вследствие небрежности или иных действий.

Информация о соответствии нормативным требованиям

Соответствие стандартам FCC



Цифровая фотокамера Kodak EasyShare V570 с двумя объективами

Данное устройство проверено и признано соответствующим требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса В, согласно Части 15 Правил FCC. Эти требования разработаны в целях обеспечения должной защиты от вредного излучения в жилой зоне.

Данное оборудование вырабатывает, использует и может излучать радиочастотную энергию, поэтому несоблюдение инструкций по установке и использованию может вызвать помехи в работе средств радиосвязи. При этом не гарантируется, что данное устройство, установленное в определенном месте, не будет мешать работе другого оборудования.

Если устройство вызывает помехи теле- и радиоприема, наличие которых определяется путем включения и выключения устройства, пользователь может попытаться сократить влияние помех, выполнив следующие действия: 1) изменив направление или местоположение приемной антенны; 2) увеличив расстояние между устройством и приемником; 3) подключив устройство и приемник в сетевые розетки разных цепей питания; 4) проконсультировавшись с дилером или специалистом по теле/радиооборудованию для получения дополнительных рекомендаций.

Изменения или модификации, явно не одобренные стороной, ответственной за соответствие техническим условиям, могут привести к лишению пользователя прав на эксплуатацию данного оборудования. Если к изделию прилагаются экранированные интерфейсные кабели, либо указано, что при установке данного изделия следует использовать дополнительные компоненты или аксессуары, их следует обязательно использовать, чтобы выполнить нормативные требования FCC.

C-Tick (Австралия)



Canadian DOC statement

DOC Class B Compliance—This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Observation des normes-Class B—Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Маркировка утилизируемого электротехнического и электронного оборудования



В странах Европейского союза не выбрасывайте данное изделие в бытовой мусор. Обратитесь в местные органы власти или посетите сайт www.kodak.com/go/recycle для получения информации по утилизации.

VCCI класс B ITE

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Русский перевод: В соответствии со стандартом Совета по добровольному контролю помех (VCCI) для информационно-технологического оборудования данный продукт относится к классу B. При эксплуатации устройства в домашних условиях рядом с радиоприемником или телевизором возможно возникновение радиопомех. Оборудование следует устанавливать и использовать в соответствии с инструкцией по эксплуатации.

MPEG-4

Запрещается использование данного оборудования для любых действий с файлами формата MPEG-4, за исключением личного использования в некоммерческих целях.

Указатель

В

burst (серия)
кнопка, i

С

Canadian compliance, 72
спорт (sport), 23

D

delete (удалить)
кнопка, i

F

favorites (избранное)
кнопка, i
flash (вспышка)
кнопка, i

P

PictBridge-совместимый принтер, 15

Q

quickview (быстрый просмотр),
использование, 6

S

self-timer (автоспуск)
кнопка, i

U

URL, сайты Kodak, 57
USB
выход USB / A/V, ii
выход USB/A/V, 40
перенос снимков, 14

W

WEEE (Классификация отходов
электро- и электронного
оборудования), 72

A

авто

кнопка auto/SCN (авто/сюжет), i
отключение питания, 36
режим автофокусировки, 33, 34
фокусировочные рамки, 8

авто (auto), 22

автопортрет (self-portrait), 26

автоспуск, 29

аккумулятор

меры предосторожности, 65
отсек, ii
увеличение срока службы, 66
установка, 1

аккумуляторы

типы, 66

аксессуары, 15

док-принтер, 15

карта памяти SD/MMC, 4

приобретение, 57

элемент питания, 66

альбомы

настройка, 33

присвоение меток снимкам для, 45

Б

баланс белого, 31

бочкообразный эффект, 36

В

вечеринка (party), 24
видео
 видеосъемка, 5
 емкость типов памяти, 63
 отображение даты, 37
видеовыход, 36
видеоклип
 печать отдельных кадров, 43
 продолжительность, 34
 просмотр, 9
 разделение, 42
 размер/качество, 34
видеоклипы
 защита, 12
 отправка отмеченных видеоклипов
 по электронной почте, 48
 просмотр, 9
включение и выключение
 фотокамеры, 3
восстановление значений по
 умолчанию, 33
время, установка, 3
вспышка
 настройка, 21
выдержка
 длительная, 33
выход USB/A/V, ii, 40

Г

гарантия, 68
гистограмма, 28
громкость, 35

Д

дата
 дата в кадре, 37
 установка, 3
датчик ориентации, 37
дети (children), 25
динамики, ii
длительная выдержка, 33
док-принтер, 15
док-станция
 разъем, ii
док-станция Photo Frame, 2
зарядка аккумулятора, 2
перенос снимков, 14
подключение, 14
док-устройство
 док-принтер, 15

Е

емкость встроенной памяти, 63
емкость типов памяти, 63

Ж

ЖК-дисплей, ii
 автоматическое выключение, 36
 кнопка LCD/Info, 5
 просмотр снимков, видеоклипов, 9

З

загрузка
 программное обеспечение, 13
загрузка снимков, 14
закат (sunset), 25
запуск слайд-шоу, 39

затвор, неисправности, 53
защита снимков, видеоклипов, 12
звук
 громкость, 35
звуки
 темы, 35
зум
 оптический, 19
 цифровой, 20

И

избранное
 настройки, 50
 присвоение меток, 49
 удаление, 51
изображение
 стабилизатор, 34
индикатор
 готовность, ii
 зарядка аккумулятора, ii
индикатор готовности, ii
информация
 о снимках, видеоклипах, 44
 о фотокамере, 38
информация о соответствии
 стандартам, 71

К

кабель
 USB, 14
 аудио/видео, 40
кадрирование снимков, 41
кадрирующая сетка, 26

карта памяти SD/MMC
 емкость, 63
 печать, 17
 слот, ii
 установка, 4
кнопка
 auto/SCN (авто/сюжет), i
 burst (серия), i
 delete (удаление), 6
 delete (удалить), i
 favorites (избранное), i
 flash (вспышка), i
 landscape (пейзаж), 22
 macro (макро), 22
 menu (меню), ii
 review (Просмотр), 9
 review (просмотр), ii
 self-timer(автоспуск), i
 Share, i
 video (видео), 5
 zoom (зум), ii
 зум W (широкоугольный), ii
 телеположение/зум, 19
кнопка review (просмотр), ii
кнопка Share, i
кнопка зума W (широкоугольный), ii
компенсация искажения, 36
компьютер
 подключение док-станции Photo
 Frame, 14
 подключение фотокамеры, 14
контровой свет (backlight), 25
копирование снимков на карту, в
 память, 44
корзина, удаление, 6

М

макро (close-up), 25
меню, ii
меню настройки, 35
меры предосторожности,
аккумулятор, 65
метки, присвоение снимкам
для альбомов, 45

Н

настройка
автоматическое выключение
ЖК-дисплея, 36
автоматическое отключение
питания., 36
автоспуск, 29
автофокусировка, 33, 34
альбом, 33
баланс белого, 31
видеовыход, 36
вспышка, 21
громкость звука, 35
дата в кадре, 37
датчик ориентации, 37
длительная выдержка, 33
замер экспозиции, 32
звуковые темы, 35
отображение даты в
видеоклипе, 37
предварительная вспышка для
корректировки эффекта
“красных глаз”, 37
предупреждение о нерезкости, 37
продолжительность видеоклипа, 34

размер/качество видеоклипа, 34
режимы, 22
резкость, 32
светочувствительность по ISO, 31
тип памяти, 34
цветовой режим, 32
цифровой зум, 35
язык, 37

настройки

зона фокусировки, 33
компенсация искажения, 36
размер/качество снимка, 30
ночной пейзаж (night landscape), 24
ночной портрет (night portrait), 24

О

обновление программного
обеспечения, прошивки, 67
обслуживание и поддержка, 58
обслуживание, фотокамера, 68
объектив, i
чистка объектива, 68
Операционная система Mac OS,
установка программного
обеспечения, 13
Операционная система Windows,
установка программного
обеспечения, 13
оптический зум, 19
отмена удаления, 12
отображение в режиме слайд-шоу, 39
отправка снимков, видеоклипов по
электронной почте, 48

П

память

емкость, 63

установка карты, 4

панорамные снимки, 26

пейзаж (landscape), 23

переработка, утилизация, 68, 72

печать

PictBridge, 15

заказ через Интернет, 17

оптимизация принтера, 57

с карты памяти, 17

с компьютера, 17

с помощью док-принтера

EasyShare, 15

снимки с метками, 17

печать снимков через Интернет,

заказ, 17

питание

автоматическое отключение, 36

фотокамера, 3

пляж (beach), 24

поддержка по телефону, 58

поддержка потребителей, 58

поддержка, техническая, 58

получение снимков (из видео), 42

пользовательские настройки

фотокамеры, 35

пользовательский (custom), 26

портрет (portrait), 23

предварительная вспышка для
корректировки эффекта
“красных глаз”, 37

предупреждение о нерезкости, 6, 37

присвоение меток

для отправки по электронной
почте, 48

для печати, 48

избранное, 49

программа EasyShare, 13

программа Kodak EasyShare

обновление, 67

установка, 13

программное обеспечение

обновление, 67

установка, 13

просмотр

информация о снимке,
видеоклипе, 44использование кнопки Review
(Просмотр), 9

по дате, по альбомам, 38

просмотр снимка

после съемки, 6

просмотр снимков

в любое время, 9

во время съемки, 6

слайд-шоу, 39

прошивка, обновление, 67

Р

разделение видеоклипа, 42

размер/качество снимка, 30

Разъем USB / A/V, 14

разъем питания, ii

режим макро, 22

режим пейзаж (landscape), 22

режимы, 22

auto (авто), 22

landscape (пейзаж), 22

video (видео), 5

избранное, 49

макро, 22

сюжетные программы (SCN), 23

резкость, 32

ремешок, 1

ремонт фотокамеры, 57

С

сайты Kodak, 57

сведения

о фотокамере, 38

снимок, видеоклип, 44

светочувствительность по ISO, 31

свечи (candle light), 25

серия, 30

сетка, кадрирующая, 26

символ

символы, используемые при

съемке, 7

нерезкость, 6

режимы, 22

символы, используемые в режиме

Review (Просмотр), 11

символ в виде дрожащей ладони, 6

слайд-шоу

запуск, 39

интервал, 39

неисправности, 54

переход, 40

телевизор, 40

циклическое повторение, 39

снег (snow), 24

снимки

защита, 12

кадрирование, 41

отправка отмеченных снимков по

электронной почте, 48

перенос по кабелю USB, 14

перенос с помощью док-станции

Photo Frame, 14

печать, 17

печать снимков с метками, 47

получение из видео, 42

присвоение меток, 45

просмотр, 9

тип памяти, 34

соответствие стандартам FCC, 71

соответствие стандартам VCCI, 72

состояние, предупреждение о

нерезкости, 6

справка

ссылки в Интернете, 57

съемка с проводкой (panning shot), 25

сюжетные программы (SCN), 23

backlight (контровой свет), 25

beach (пляж), 24

candle light (при свечах), 25

children (дети), 25

close-up (макро), 25

custom (пользовательский), 26

fireworks (фейерверк), 24

flower (цветы), 25

landscape (пейзаж), 23

manner/museum

(церемония/музей), 24

night landscape (ночной пейзаж), 24
night portrait (ночной портрет), 24
panning shot (съемка с
проводкой), 25
panorama (панорама), 26
party (вечеринка), 24
self-portrait (автопортрет), 26
snow (снег), 24
sport (спорт), 23
sunset (закат), 25
text (текст), 25
portrait (портрет), 23

Т

текст (text), 25
телевизор, слайд-шоу, 40
технические характеристики,
фотокамера, 59

У

удаление
в режиме quickview (быстрый
просмотр), 6
защита снимков, видеоклипов, 12
снимка, видеоклипа, 12
удаление избранного, 51
установка
аккумулятор, 1
дата и время, 3
карта памяти SD/MMC, 4
программное обеспечение, 13
утилизация, переработка, 68, 72
уход за фотокамерой, 68

Ф

фейерверк (fireworks), 24
фокусировка
зона, 33
фокусировочные рамки, 8
форматирование карты, памяти, 38
фотоснимки
емкость типов памяти, 63
просмотр, 9
фотосъемка, 5
фотосъемка, режимы, 22

Ц

цветовой режим, 32
цветы (flower), 25
церемония/музей (manner/museum), 24
цифровой зум, 20
настройка, 35

Ч

часы, установка, 3

Ш

штативное гнездо, ii

Э

экспозиция
замер, 32
коррекция, 28

Я

язык, 37